

病
老
院

RUMAH ORANG TUA UZUR
PULAU PINANG

THE PENANG HOME
FOR THE INFIRM AND AGED

院讯
newsletter
2025

25

Tax Exempt - Charitable - Voluntary - Organisation

慈善、志愿机构。捐款可豁免所得税。



电邮 E-mail: info@thepenanghome.org.my
网址 Website: www.thepenanghome.org.my

NOT FOR SALE 非卖品

注册地址:
槟城青草巷 409号邮区11600
电话: 04-658 2457 / 658 2148 电传: 04-658 2148

Reg Address:
No. 409, Jalan Masjid Negeri, 11600 Pulau Pinang.
Tel: 04-658 2457 / 658 2148 Fax: 04-658 2148
WhatsApp: 012-658 2499



from the
**President's
Desk**

DATO' CHAN BAN ENG
DSPN, DJN

Dear Donors, Supporters and Well-Wishers,

Just before I begin, I would like to convey my best wishes to all of you. May you all be in the best of health and doing well in all your endeavours.

In this issue of our annual newsletter, I would like to share with you some of our observations pertaining to the behavioural psyche of our residents in general. Ever since our establishment in 1963, many homeless poor and aged have knocked on our door and have been admitted into The Penang Home to become part of its family. Our residents hail from different walks of life with differences in social, economic and cultural backgrounds. Those who were born before the Second World War tend to be more docile, more acceptable to the circumstances they are in, have less demands and are relatively content with a simple life style. In addition they are more trusting and are more compliant to authority. In contrast those of our residents born post war i.e. the baby boomers and those that came after them, tend to be more direct and vocal in their approach vis-a-vis our staff and our volunteers. They are more participative in the various activities and programmes that are set up for their wellbeing and entertainment such as singing, dancing, playing games and the periodic outings. Most of them are more knowledgeable in general affairs and more health conscious. The difference in outlook of these two groups can be attributed to the different economic, social and political developments that took place in the country during the era in which they grew up in.

With regard to the current digital scene, some of our residents are more exposed compared to their peers. This is especially so of our intake of the last 10 years. As society undergoes rapid changes, what was considered a luxury option has become a necessity. Let us take the hand phone for an example. Many of our recent intakes possess this gadget which they use for communication, information and together with the pen drive for personal entertainment. In this instance, The Home has accommodated their needs by installing additional plug points for them to charge their handsets. In contrast, our residents who are less familiar with the internet environment still rely on the TV and DVD for their movies, etc. In view of the changing profile of our residents over time, The Home needs to stay abreast of development and be aware of the changing requirements, needs and aspirations of the residents. This is especially so as the living standard of the country has gone up.

On another note, it's my pleasure to report that we have recently completed changing the tiles of the floors of the walkways of Block A and B dormitories from cement rendering to nonslip ones. In addition, for safety, we have completed the electrical rewiring of Block A, B and C, and in compliance with the standard for safety, we undertook an exercise to lob off tree branches that might pose a danger in the vicinity of our area.

Before I conclude, as always, we deeply appreciate all our donors both in cash and in kind for their valuable contributions, the Penang Hospital and Hospital Lam Wah Ee for their medical care and treatment given to our people, our volunteers and friends who spend time and have given us support in one way or another.

Thank you all very much indeed.

“ To Serve With Love ”

主席
献词
拿督曾万荣律师
DSPN, DJN



致给可敬的善长仁翁，支持者及朋友们，

首先我要向各位致以最真诚的祝福：愿大家身体健康，事业顺利。在本院讯里，我想与大家分享一些关于对老人们行为心里的观察。自1963年本院成立至今，收容了许多无家可归又贫困的老年人。他们来自不同阶级的社会，经济和文化背景，一起融集在这里，病老院就成为他们的家。那些在二战前出生的老人，通常会比较温顺。很容易接受所面对的环境，要求较少，简单的生活方式会感到满足。他们对护理人员有信心，并服从管理人员的指示。相对的，那些在战后出生的则没有那么简单，他们有自己的见解，会与工作人员互动交流并很直率甚至直言不讳。他们比较会积极来参与为他们而设置的各项余兴活动及康乐节目：比如唱歌，跳舞，玩游戏和外出远足的活动。对社会事务及变动都有一定的知识和了解，并且注重健康。这两组拥有不同观念的人群归根结底就是当时他们各自接受的教育，经济情况，社会及政治制度的发展所影响。

关于当前的数码化趋势，有些老人比起他们同龄人对数码化的认知会更了解。特别是最近十年入院的老人，随着社会快速变化，曾经被视为奢侈品的手机，目前已经成为人人的必需品。许多新入住的老人都拥有一台，用于通讯，交流信息以及配合笔式驱动器来自我娱乐。因此病老院也安装了额外的电流插座提供充电的便利。相比之下，不熟悉互联网络的老人仍然使用电视机及录影机来观看电影及娱乐节目。鉴于老人们的需求随着时间的变动而一直在提升，面对着这种发展的趋势，病老院也要与时俱进，做出调整来配合及面对他们的要求，需求及愿望，以应对今日生活水平不断提高的情况。

另外，我很高兴地报告，我们最近已完成了A栋和B栋宿舍走廊的地面改造，原先的水泥地面已更换为防滑地砖。同时，为确保用电安全，我们亦已完成A栋、B栋及C栋的电路重新布线工作，全面符合相关安全标准。此外，基于安全考量，我们已对本院内可能构成安全隐患的树枝进行了修剪处理，以防不测。

在我结束之前，像往常一样，我们衷心感谢所有捐赠现金和物资的捐赠者、檳城医院和南华医院对本院老人提供的医疗护理与治疗、我们的志愿者以及所有在各方面给予我们支持的朋友们。再次感谢大家！

“爱心的服务”

檳榔嶼病老院

THE PENANG HOME FOR THE INFIRM AND AGED

二零二五至二零二七年度职员表

OFFICE BEARERS FOR 2025/2027

董事会 BOARD OF DIRECTORS

主席 PRESIDENT
副主席 VICE-PRESIDENTS

拿督曾万荣律师
旦斯里拿督斯里哈志摩哈末尤索拉迪

DATO' CHAN BAN ENG - DSPN, DJN
TAN SRI DATO' SERI HAJI MD YUSSOF LATIFF
PSM, DGP, DSPN, DJN, KMN, AMN, JP

义务总务 HON. SECRETARY
副总务 HON. ASST. SECRETARY
义务财政 HON. TREASURER
副财政 HON. ASST. TREASURER
义务查账 HON. AUDITOR
董事 DIRECTORS

拿督陈达怀博士
拿督温子开
拿督骆永金
李顺发先生
拿督黄贵林医生
林寿江先生
周明鸿先生
廖慧英女士
洪炳海先生
拿督斯里赛摩哈末爱迪

DATO' DR. TAN TAT WAI - DMPN
DATO' OON CHOO KHYE - DSPN, KMN, DJN, PJK, PJM
DATO' LOH ENG KIM - DSPN
MR. LEE SOON HUAT
DATO' DR. HENRY OOI KWEE LIM - DSPN, KMN
MR. LIM SIEW KANG
MR. CHEW BENG HONG
MADAM LEOW FOOI IN
MR. ANG PENG HAI
DATO' SERI SYED MOHD AIDID S. MURTAZA
DGP, DJN, PKT, JP

拿督刘永强
拿督潘俊明
陈炳汉先生
叶立远先生
陈国才先生
邱添绸先生
张宝珠女士
陈绿漪博士
林尚仁先生
曾达仁先生
法芝利莎女士
曾裕仁先生

DATO' LOW ENG KEONG - DSPN, BKM
DATO' PHUAH CHOON MENG - DSPN
MR. CHAN PENG HON - DJN, PKT, PJK, PJM, PPN
MR. YEAP LIP WAN - DJN, PJK, PJM
MR. TAN KOK CHYE - DJN, PKT
MR. KHOO THEAN TIEW
MADAM TEOH POH CHOO - PJK, PJM
DR. TAN LIOK EE
MR. LIM SIANG JIN
MR. CHAN TAT JIN
PUAN FAZLEEZA BT AZLI
MR. CHAN JU JIN

执行委员 MEMBERS OF EXECUTIVE COMMITTEE

主任 CHAIRMAN: 拿督曾万荣律师 DATO' CHAN BAN ENG

拿督黄贵林医生 DATO' DR. HENRY OOI KWEE LIM
叶立远先生 MR. YEAP LIP WAN
张宝珠女士 MADAM TEOH POH CHOO
邱添绸先生 MR. KHOO THEAN TIEW
陈炳汉先生 MR. CHAN PENG HON
谢月印女士 MS CHEAH GUEY INN

周明鸿先生 MR. CHEW BENG HONG
林寿江先生 MR. LIM SIEW KANG
王荣裕先生 MR. ONG ENG LOO
曾达仁先生 MR. CHAN TAT JIN
廖慧英女士 MADAM LEOW FOOI IN

2024 年度捐贈食物用品 DONATIONS IN KIND FOR THE YEAR 2024

本院非常感激热心人士捐贈下例的食物用品:白米,食油,蔬菜,罐頭品,餅乾,白糖,飲料食品如:咖啡粉,牛奶,美祿,果汁:医药供应品,尿布,卫生用品以及各种用具。

也感谢热心人士分发「红包」给本院的病老及员工们,或安排食物及餐会供老人享用。

由於捐贈品类众,只好从略,而把捐贈人士方名按月份公布於本刊,以致表扬。

Our Home is very grateful to receive the following in kind:

Rice, Cooking Oil, Fresh Vegetables, Tinned Provisions and Biscuit, Sugar, Cordials, Cordials and Beverages such as Coffee, Milk, Milo, Fruit Juice etc., Medical Supplies, Diapers, Toiletries and Equipment.

Apart from the above, we wish to also thanks donors of Angpows, Lunches and Dinners given to the residents.

As so many items are donated to the Home, it is not possible to mention the details of each and everyone of them in this publications. In appreciation we are listing names of donors on monthly basis given as below:

JAN	Mr. Oo, SS Khoo, PKH7074, Shee Toh Wern Choon, Seow Yeng Wah, Happy Dada, Ah Eng, Lee Yee Rou, Felicity Chow, Goh Ek Ling, Wan, Chor Ah Huat, Joyce Toh, Guyarati Samay Penang, Yap Hup Eex Family, Dell C/E Finance, Tan Lau Hwa, Yong Chong Chen & Family, Tan Lai Hwa, Yeap Heng Guan & Family Member, Veronica Sunta Ak Buil E Kong Mee Lang, Jessica Wong, Imo Chan Lai Heng, Mr Mrs Yeong Chun Wah, Chan Miang Li, Tan Lai Hwa, Oh Teng Cheng, Tan Eng Huat, Chin Mooi Keow & Family, Saw Chooi Kim, Cishan Xiao She, PMJ 7933, Shee Toh Wern Choon, Ng Peng Kcean & Fancy, Dato Koh King Ong, Sky Chin, Kan Relatives & Friends, 骆蓓燕, 静悦小坡, 金木水火土, 佛弟子, 黄美玲合家, 钱煜滢&丁美玲, 李蓮花, 许秀明居士, 陈来花, 济善宫, 已故王世良, 陈惠茹合家, 佃文财, 陈惠玲合家, 许文前合家, 角头50海鲜饭店, 陈文杰合家, 颜朱侨, 陈玉玲合家, 曾荣强, 美香茶室, 曾荣强, 骆國基先生, 池紫细, 已故郑永铭, 已故黄南珠, 陈翠群
FEB	Grace Lim Pei Ling, Chan Wei Xiong, Ooi Kean Wei, Lim Joan Lee & Yeoh Wen Kan, Soo Lar Young, Lai Sien Thoong, Overseas Living (MM211) Sdn Bhd, Khaw Chien Meng, Mr Ng, CMR R3 Sdn Bhd, Lim Chin Guan, Chor Ah Huat, Ho Family, Lim & Friends, Cheah & Family, Madam Keng, Chang Chia Ling, Mr Looi & Ms Lim, Loo Leong Kee, Ooi Bee Tin, Mr Bryan, Tan Guan Beng, Wilfred Ang, Sara Hoe Cheah Ling, Looi Chia Jan, Miss Tan Siew Ling, Kedai Kopi Mei Heong, Huat, Lim & Friends, Teow Chor Peng & Family, Teow Chor Nam & Family, Cheah Song Yu, Cheah F Ly, Teh Phaik Geok, Ong Kah Chong, Wong Ah Sin, Ng Ngiu Chye & Family, Goh Eng San, Dato & Datin Wong Kem Who, Lee Boon Kheng, Poh Liang Eng, Chan Yong Cheng, Hon Club Of Bayan Baru, Chow Cheen Jeat, Goh Ewe Chye & Bernard Goh, Lok Po Kem, Lee Eng Guan, Tan Khoon Chye, Mr Phang Yoke Chan, Lai Chai Ung, Mr Bryan, Mr Yeoh Jin Hoe & Family, Lau Peng Guat, Tan Lau Hwa, Yobo Enterprise, Aunty Saw Kee, Ez Young Healthy Station, Khong Chin Siang, Lim Seow Chin & Family, Ooi Khian Fah, See Leng Construction (Pg) Sdn Bhd, Ong Saw Phark Lee Lay Nie, CL87, Tiffany, Yong Hao Zhe, Tan Ken Kzong, Tan Lai Wah, Ching, Tharm Ah Hoong, Mr Khoo Soo Hin, Mr Wong Siak Lim, Mr Lee Swee Boon, Agnes Oong Zhe Yuan, Grace Lim Pei Ling, Soong Lai Khuan, Lee Lai Hooi, Ng Peng Kuan Family, Madam Khor, Imo Chan Lai Heng, Imo Cheah Chai Choo, Limchuan Seong, Fatt Young Awming, Jessica Wong & Family, 宋伟杰, 佛弟子, 梁锦瑞, 感恩有您, 把爱传出, 陈来花, 郑亚, 佛弟子, 明德79, 曾詠鈺, 邱佩嫻, CL87&玉皇宫李三娘娘, 新春佛弟子, 何宇豪, 方立木合家, 陈秋志合家, 济聖閣德教会, 张月霞女士, 陈星杏小姐, 佃文财, 陈惠玲合家, 济善宫, 许家榮合家, 故郑亚璜
MAC	Soo Lar Young, Dato Seri Loh Keng Chong, Teoh Tiat Yih, Mandy Loh Jin Yu, Mr Loh Kok Teong, Dato Dr Loh Chit Sin, Dato Dr Loh Chiak Eong, Goh Boon Siang & Family, Lai Sien Thoong, Chua Kay Wei, Teoh Lay Hin, Lau Lai Fong, Yeap Heng Guan & Family, Shee Toh Wern Choon, Tan Lau Hwa, Ang Chiew Liang, Lau King Hick, Tan Lau Hwa, M.I.C.Chin & Family, Kuan Boon Huat, Chor Ah Huat, Chan Yong Cheng, Kedai Kopi Mei Hong, Chen Yong Keong, Khaw Sim Bee, Dato Koh King Ong, Tan Guat Lee & Tan Guat See, Plexus Manufacturing, Mr Tan, Foo Kong Heng, Yeoh Wen Kai, Law Kim Toon, Julee Um, Lalita Group 9999, Bernice, Jessica, Elise, Chan Yong Keong, Mr Looi & Mr Lim, Leow Fook Men, Ng Peng Kean, Lee Kooi Eng, Daniel Allen, Lee Gaik Poh, Madam Khor, Jack Eow, David, Wan, 林银花, 骆蓓燕, 骆萌晶, 佛弟子, 陈秋志, 谢兴利, 爱人传递, 感恩有您, 把爱传出, 郭宝璜, 方子良夫妇, 济善宫, 蘇智楊, 李维洁, 江偉鴻, 譚德恩, 洪振順, 楊醒志, 刘平倫, 林为女, 陈淑慧, 方卿奕, 陈秋志, 骆蓓燕, 张丽华, 陈美萍, 陈志强, 陈星杏合家, 善来素食, 郭鸣凤, 陈煥文, 已故吴锋家, 已故林陈月坤, 已故黄南珠, 已故陈翠群
APR	Quah Ai Sek, Chan Yong Cheng, IMO Oung Cheng Huah, Shee Toh Wern Choon, Imo Mdm Ng Sock Moy, Lim Ai Lin, Chor Ah Huat, Chan Yong Keong, Kedai Kopi Mei Heong, Lim Ah Tin, Tan Chen Nee, Goh Chia Keat, Goh Chia Keat, Jenny Boey, Kheng, Alvin Lee, Sayan Global Charitable Foundation, Quan Da Fruits Store, Tan Kjo Chee, Daniel, Dell Finance Celebration, Oon Hui Kim, The Eong Meng, Loo Leong Kee & Family, Ooi Bee Tiu, DELL My CFO, JRJ Global Express SDN BHD, Ng Peng Kuan, Kenneth&Breada, Yeap Heng Guan & Family, Chun Sim Vegetarian, Chan Yong Keong, 佛弟子, 郭秀春, 感恩有您把爱传出, 曾荣强, 金木水火土, 已故佃亚存, 已故莊春香, 已故陈新福, 李蓮花夫妇, 已故陈依祥 & 林珠英, 已故楊木河, 已故骆良才 & 蔡依諱, 已故郑永銘

MAY	Shee Toh Wern Choon, SS Khoo, Chow Yoke Yeng, Jessica ,Bernice, Elise, Soong Lai Khuan, Kedai Kopi Mei Heong, Tan Lai Hwa, Loo Leong Kee & Family, Ooi Bee Ti & Family, Lau King Hick, Ong Cheng Hong, Cheah & Family, Teoh Say Ho, Chan Yong Cheng, Lee Boa Rey, Yeap Heng Guan & Family, Low Kean Shen, Tan Khear Heng, Chuah Sen Yie, Daniel Allen, Chan Yong Keong, Tan Lai Hwa, Mr Looi, Ms Lim, Mr Tan, Ng Peng Kuan Family, Dato Kog King Ong, Chan Yong Cheng, Yeap Hup Ee & Family, Ooi Pei Loan & James, Mr Yeoh, 陈秋志合家, 佛弟子, 陈德俊, 吉祥金, 李昌达合家, 林福兴, 黄乔克, 文财 李蓮花夫妇, 孙文曦合家, 连德成, 金木水火土, 陈秋志合家, 感恩有你, 把爱传出, 陈惠玲合家, 陈明杰, 已故林陈月坤, 已故郑永銘
JUN	Yeap Heng Guan & Family, Chang Chia Howe, Chan Lay Yee, Goh Hock Seong & Family, Loo Leong Kee & Family, Mrs Lim, Ooi Bee Tin, Lau Kim Luen, Shee Toh Wern Choon, Chor Ah Huat, Mr Huat, PFB2362, Mr Yeoh, Late Jorg Dirk Rathmann, Kedai Kopi Mei Heong, Ms Lim, Mr Hong & Jenny Lee, Julia Chua Pei Ling, ET Cheah, Lim Soo Jin, Chan Yong Cheng, Mr Lo, Mr Yeoh, Daniel, King Point, Soong Leu Khuan, Tan Chee Hong, Mr Looi, Ms Lim, Kong Lek Chai, Ng Peng Kuan Family, Chang Chia Ling, Shee Toh Wern Choon, MCB7696, Goh Hock Seong & Family, 曾詠鈺, 金木水火土, 谢兴利, 江伟鸿, 楊醒志, 蘇智揚, 譚德恩, 刘平伦, 李维洁, 洪振顺, 林为立, 陈淑慧, 林鈺尧, 曾德雅, 善来素食, 黄继丰, 陈秋志, 佛弟子, 感恩有您, 把爱传出, 曾詠鈺, 金木水火土, 已故黄南珠, 陈翠群, 已故林陈月坤, 已故郑永銘, 李蓮花夫妇, 已故李全德先生
JULY	Yeap Heng Guan & Family, Tan Sek Din, Lim Paik Hua, Chan Yong Cheng, Mdm Fe Li City, Goh Ek Ling & Family, Daniel, Ooi Bee Pin, Leu Sien Thoong, Mr Yeoh, Yean 1311, Lions Club Medan Grace, Tony, grace Chew, Ng Peng Kuan & Family, Lim Siew Kee, Ah Ma Café, Alessia Loo Tze Ying, Chan Ming Li, Dato Koff, Chang Chia Ling, Chan Yong Cheng, Lim Kim Ley, Chang Yew Thiam @ Chang Yen Thiam, Chor Ah Huat, Ah Ma Café, Chan Yeong Keong, Mr Yeoh, Chor Ah Huat, Mr Yeoh, Kedai Kopi Mei Heong, Lim Gaik Imm, Maliwan Khongbu Ma, Shan Lai Vegetarian, Lim Tze Qing & Lim Zhi Xuan, Cl87, 谢兴利, 江伟鸿, 楊醒志, 蘇智揚, 譚德恩, 刘平伦, 李维洁, 洪振顺, 林为立, 陈淑慧, 方美王女士, 感恩有您, 把爱传出, 郭宝瑄, 七月, 陈星杏, 陈廷佳山朋友, 佃文财, 陈惠玲, 观世音菩萨圣诞, 周国安合家, 吉祥金, 张继霞, 肖源武, 宋泽呈, 已故郑永銘, 李蓮花夫妇
AUG	Chan Yong Cheng, Yeap Heng Guan, Kedai Kopi Mei Hong, Goh Boon Siang & Family, Ooi Bee Tin, Crabs Vegetable Trading, Cheah Eng Tiong, Shee Toh Wern Choon, Happy Dasa, Oo Siew Hwa & Family, Lim Ai See, Daniel Allan, Chan Yong Cheng, 45 Crabs Relief Supplies Food For Old Focks Home, Mr Yeoh, Soong Lai Kuan, Hui Family, Ng Peng Kuan Family, Mr Yeoh, Tony Ch'ng & Family, Kampong Deli, Cheah Eng Tiong, Chan Yong Cheng, Cheah Eng Teong, Yeoh Wen Kai & Lim Joon Lee, Tan Kheng Gun & Teoh Soon Fok, Khor Hee Keang, Elvi, 8989, 33, popeye81, Jack Eow, David, 月行一善, 林格晋, 曾德雅, 郑秀芯合家, 林鈺尧, 善来素食, 陈庆源, 陈爱丝, 刘素花, 善心双胞胎姐妹生日, 谢兴利, 江伟鸿, 楊醒志, 蘇智揚, 譚德恩, 刘平伦, 龙生, 李维洁, 洪振顺, 林为立, 陈淑慧, 七月, 孙文曦合家, 吉祥金, 张继霞合家, 张子龙, 善来素食, 二哥, 阿顺, 阿和, 阿安, 國荣, 阿红, 阿光, 张丽华, 陈美萍, 檳城车水路, 感恩有您, 把爱传出, 浮罗驼骨石山, 已故郑永銘, 李蓮花夫妇, 已故赵玉英, 已故钟明龙
SEP	Mei Heong Coffee Shop, Chang Chia Ling, Tan Siew Tiang & Family, Lye Thean Hock & Family, Keok Teng Keat, Lim Ee Ling, Yeap Heng Guan & Family, Dato Koh King Ong, Chor Ah Huat, Crab Vegetable Trading, Mr Yeoh, Lee Yin Ying, Lim Ai See, TWT Holding Sdn Bhd, Penang Friend Ship Association, Ooi Bee Tin, Goh Boon Siang & Family, Koay Theng Hoo, PMC1555, Tan Soon Chye, Mr Looi Yu Ying, Lim Zi Wei, Oung Siew Kee, Chan Yeong Cheng, Khoo Boo Teik, Dato Khoo Khay Seang, Lee Swee Tong, Lau Soon Wah, Ooi Chin Bing, 佛弟子, 郭鸣凤合家, 善来素食, 骆依震, 月行一善, 谢兴利, 江偉鴻, 楊醒志, 蘇智揚, 譚德恩, 刘平伦, 李维洁, 洪振顺, 趙玉英, 感恩有您, 把爱传出, 肖源武, 七月, 吉祥金, 张继霞合家, 张子龙, 郭宝瑄, 陈翠群, 珠王国大德, 進发咖啡, 陈钟香, 李华财, 汪麗萍, 李瑞鹏, 已故趙玉英女士, 已故郑永銘, 李蓮花夫妇, 已故黄南珠,
OCT	Chan Yong Cheng, Shee Toh Wern Choon, Lee Yu Ying, Lim Ai See, Chor Ah Huat, Madam Tan & Family, Soong Lai Khoon, Mei Heong Coffee Shop, Kong, Yeap Heng Guan & Family, Celestica Global Bussiness Service, Yeap Hup Ee & Family, IMO Madam Yeoh Im Tee, Kwan Chee Cheong & Family, Mr Yeoh, Crab Vegetable, Trading, Chan Yong Cheng, Agnes & Kids, Sayen Charitable Foundation, Ai See Yu Ying, Yeoh Siaw Gnoh, Chan Yong Keong, Daniel, RT BK, Lim Ee Ling, Jack Eow, Ng Peng Kuan Family, Chan Yung Cheng, Imo Tan Seng Keat, MBMC, Teh Theng Chew, Tan Seng Keat, Datin Helen, Elvi, Ang Chew Beng, David, Le Shan Charity, Kumanan Ailrajendran, BSI, Yeap Heng Guan & Family, 黄柏雄, 陈煥文, 曾德雅, 林鈺尧, 林慧仙, 陈镇杰, 月行一善, 頭條路斗母宫九皇大帝, 感恩有您, 把爱传出, 陈德俊, 吉祥金, 区瑛洙, 李芷莹, 李芷邨, 张子龙, 佛弟子, 骆蓓燕, 余靈堂, 二哥, 阿顺, 阿和, 阿安, 國荣, 阿红, 阿光, 龍生, 阿誠, 张丽华, 心燕, 黄美珍, 方鑽华, 观世音菩萨诞, 陈志强, 佃文财, 陈惠玲合家, 吴宜颖, 谢兴利, 江伟鸿, 楊醒志, 蘇智揚, 譚德恩, 刘平伦, 李维洁, 洪振顺, 林为立, 陈淑慧, 李丽珍, 善来素食, 张净涵小姐, 李蓮花夫妇, 已故趙玉英, 已故郑永銘, 已故楊欽煌
NOV	Lim Ai See & Lee Yu Ying, Ooi Wei Ying, Oo Siew Hwa & Family, Shee Toh Wern Choon, Oo Siew Hwa & Family, TF Kong, Ms Chuah, Crabs Vegetable Trading, Chan Yong Cheng, CL87, Daniel, Dato Koh, Ai See Yu Ying, Ng Peng Kuan Family, MBCM, Vincent Lye, Lim Hooi Leng, Molly Keah Soo Bee, Chan Yong Keong, Kent Chan, Mahindarama Buddhist Temple, Yeap Heng Guan & Family Members, Lim Poh Huak & Family, Tan Teik Yong, Shee Toh Wern Choon, Tan Geok Sim, Lee Ka Heap, Hooy Chee Soon, Tan Lai Hwa, Goh Boon Siang & Family, 美香茶室, 善来素食, 招永良, 七月, 吉祥金, 陈德俊, 张继霞合家, 佛弟子, 一群好兄弟, 谢兴利, 江伟鸿, 楊醒志, 蘇智揚, 譚德恩, 刘平伦, 李维洁, 洪振顺, 林为立, 陈淑慧, 黄美珍 甘密山永年橋南天宮北極玄天上帝, 张子龙, 月行一善, 感恩有您, 把爱传出, 周亚英女士, 城隍庙, 北海航总庙, 何金莲
DEC	Yeap Heng Guan & Family members, Tan Lai Hwa, Goh Chueen How, Tan Yee Choo, Meyliana & Alex, Song Lai Khuan, Daniel, Chor Ah Huat & Lee Yoke Khuan, MBMC, Ng Peng Kuan family, Tan Teik Yong, Ooi Chin Bing, Lee Yee Rou, Cheah Gim Sun, Lan Hong Tuah, DZI Kingdom, Yong Chong Chin & Family, Lau Lai Fong, Lau Chee Leong, Mr Chan & Family, Lim Hong Hooi, Mario Harley & Khaw Zhai Ling, Chuah Kean Leng, Kidness Group, Ng Yoke Thong, Mei Hong Kopi Shop, Khoo Yau Liang, In Memory of Tan Kock Gan, 駱蓓燕, 美香茶室, 佛弟子, 张庭發夫妇, 善来素食, 方木风, 劉錦彩, 谢兴利, 江伟鸿, 楊醒志, 蘇智揚, 譚德恩, 刘平伦, 李维洁, 洪振顺, 林为立, 陈淑慧, 陳適麟, 鄭丽娟合家, 张子龙, 林志颖, 许伟杰, 骆光秀先生, 金針神光岸善士, 七月, 陈德俊, 吉祥金, 区瑛洙, 李芷莹, 李芷邨, 叶玉珠, 陈花, 金木水火土, 感恩有您, 把爱传出, 已故林陳月坤, 已故黄南珠, 陈翠祥



ACKNOWLEDGEMENT

The Penang Home is very grateful to our donors who have contributed in cash or in kind.

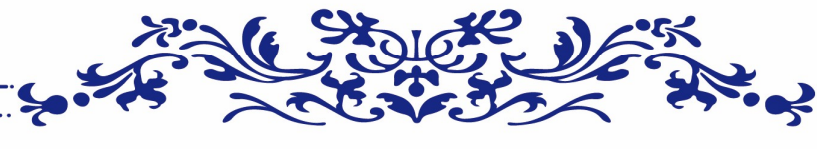
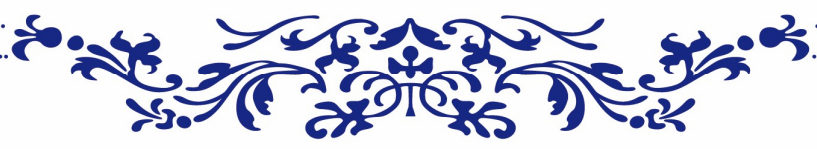
In addition we would like to also thank those kind people who gave our residents lunch dinner treats and “Ang Pow”. Our appreciation also goes to those who visited our Home to keep our residents company or perform shows and concerts etc for their enjoyment.

A big thank you also goes to The Social Welfare Department, Hosital Lam Wah Ee and The General Hospital Penang, our supporters, well-wishers, friends and last but not least our volunteers.

Due to administrative reason, names of donors for donations received up to 31/12/2024 only will be published in this issue of our newsletter.

The Names of contributors whose donations were received by us after 31/12/2024 will be published in the next issue of our newsletter.

We apologise for any inadvertent omission or error of which please do inform us accordingly.



鸣 谢

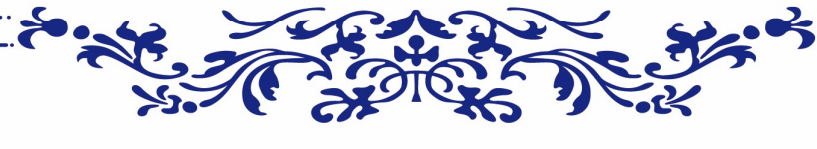
病老院中心感谢所有慷慨捐献者赠送现款及食品。

本院也要感谢许多好心人来分发红包给老人，安排午餐，晚餐给老人享用。同时还有一些人以表演歌唱舞会来娱乐老人而表示万分的感谢。

更加要向社会福利部，南华医院，槟城中央医院，支持者，仁心善士，朋友及义务的志愿者，一路来给本院的帮助及支持，表达我们的忠诚的谢意。

由于编排所限，凡是在2024年12月31日之前的捐献者，他们的芳名将会排印在本院讯的慈信录里。如果是在以后者，只能在下一次院讯刊登，敬请垂注。

如有任何遗漏或失误，敬请指正。



WELL WISHERS

仁心善士



WELL WISHERS

仁心善士



WELL WISHERS

仁心善士



Happenings

活动盛况

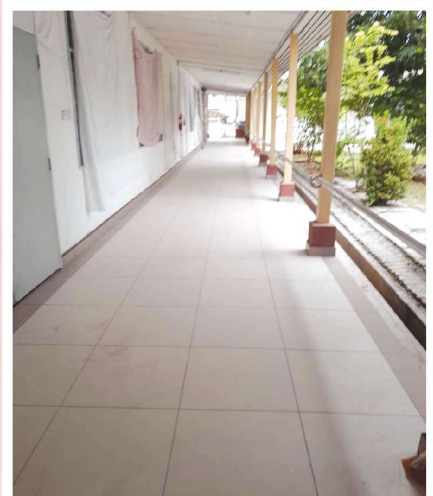


Senior Citizen's Day

乐龄日 1-10-2024



UPGRADING & MAINTENANCE WORKS



TRIMMING OFF TREE BRANCHES



IN HOUSE ACTIVITIES

院里的活动



IN HOUSE ACTIVITIES

院里的活动



信托及发展基金

TRUST & DEVELOPMENT FUND

RM 320,000.00	Dato' Seri Hwang Sing Lue	拿督斯里黄新绿
RM 50,000.00	Dato' Poh Cheng Hee	拿督傅晴曦
RM 101,748.00	Madam Ho Choo Sin	何慈信女士
RM 50,000.00	Tan Goay Meng Foundations	陈月明基金
RM 50,000.00	Mrs. Chan Gim Hin	曾锦兴夫人
RM 50,000.00	Madam Frances C. Woo	吴韵秋女士
RM 100,000.00	Atjeh Traders Association Penang	檳城亚齐商公会
RM 50,000.00	谢龙勋先生	谢龙勋先生
RM 50,000.00	Well - Wisher	热心人士
RM 50,000.00	Madam Chan Lam Ee	陈林意女士
RM 61,424.00	Madam Ewe Ping Saw	尤平素女士
RM 100,000.00	Mr. & Mrs. Ewe Tuan Kow & Miss Ewe Kim Wah	尤传教邱水麟贤伉俪及令媛尤金华小姐
RM 150,000.00	Dato' Lim Wan Peng	拿督林源明
RM 100,000.00	Dato' Ong Hoo Kim	拿督王富金
RM 110,000.00	Mr. Lee Ewe Boo	李友务先生
RM 100,000.00	Dato' & Datin Loh Eng Kim	拿督骆永金贤伉俪
RM 50,000.00	Mr. Chan Siew Teong	曾守忠先生
RM 100,000.00	Tan Sri Dato' Lim Guan Teik	旦斯里贤拿督林源德
RM 100,000.00	Dato' Chuah Saik Ang	拿督蔡锡洪
RM 50,000.00	Su Hock Company Sdn Bhd	四福有限公司
RM 70,000.00	Madam Saw Joo Im	苏茹荫女士
RM 50,000.00	Mr. Cheng Chip Khiang	钟集乾先生
RM 54,000.00	Madam Cheah Chooi Kim	谢水金女士
RM 50,000.00	Mr. Loh Eng Ping	骆永宾先生
RM 512,228.00	Madam Tan Phaik Hoon	陈碧云女士
RM 150,000.00	Dato' Lim Eng Siang & Datin Khoo Saw Sim	拿督林永祥，拿汀邱素心
RM 60,000.00	Mr. & Mrs. Chan Tat Jin	曾达仁贤伉俪
RM 50,000.00	Miss Minnie Neoh Swee Sim	梁瑞心小姐
RM 50,000.00	Madam Tan Boon Eng	陈玟莹女士
RM 100,000.00	Saw Brothers Realty Sdn Bhd	苏兄弟实业有限公司
RM 50,000.00	Persatuan Perayaan Phor Thor Jalan Hutton (11 Sektor) Pulau Pinang 2008	二零零八年檳城兰亚珍联合十一街区孟兰胜会
RM 50,000.00	Imo Ch'ng Song	已故庄振松先生
RM 110,000.00	Poe Choo Seah	宝珠社
RM 101,328.00	Mr. Lim Eng Kim & Mdm Khor Chooi Ping	林荣金先生，许翠平女士
RM 547,867.23	Mr. Oh Seong Chow, Mdm Tan Joo Sian & Master Sim Liang	胡松灶先生，陈润先女士心亮师父
RM 60,000.00	The Penang Turf Club	檳城赛马公会
RM 50,000.00	Imo Late Mr. See Eng Hock	已故施永福先生
RM 50,000.00	Imo Late Mdm Chng Ah Keow	已故庄亚娇女士
RM 50,000.00	Imo Late Ms See Boon Eng	已故施文英居士
RM 50,000.00	Imo Late Mr. Oh Soon Hin	已故胡顺兴先生
RM 100,000.00	Estate Of Arpinya Rong Cho Ti Wattana	已故邱金来先生
RM 100,000.00	Dato' Lim Soon Huat & Datin Lim Siew Lee	拿督林顺发，拿汀林秀莉
RM 200,000.00	Mr. & Mrs. Teng Beng Lee	邓明利莊琇云贤伉俪
RM 50,000.00	Imo Late Mr Ng Siak Weng & Imo Late Mdm Teng Phaik Hong	已故黄锡荣居士及已故邓碧凤居士
RM 50,000.00	Mdm Ch'ng Kim Hong	莊金凤女士



2024 年度捐款

GENERAL DONATIONS FOR THE YEAR 2024



RM210,000.00	Lim Lean Teng Foundation	RM 37,104.98	Plexus Manufacturing Sdn Bhd	RM 30,000.00	Neoh Foundation (1979)
RM 22,000.00	Tan Sri Saw Seng Kew Memorial Fund	RM 20,000.00	Lim Swee Gek @ Lim Swee Gaik, Pan Malaysian Pools Sdn Bhd		
RM 20,000.00	Pertubuhan Kebajikan Ruyi Pulau Pinang, Dr Fong Toh Jeng	RM 16,776.68	Persatuan Saudagar Minyak Utara Malaysia		
RM 15,000.00	Che Hoon Khor Moral Uplifting Society Foundation, Cheah See Kheng, Ch'ng Kim Hong, Dato Chan Ban Eng, Edward Low Kam Fatt				
	Lee Cheow Kooi	RM 12,000.00	Doublewoot Enterprise, Mr Tsai Yung Chuan, Patsifit Construction Sdn Bhd		
RM 11,181.00	Imo Ch'ng Hock Kee	RM 10,800.00	Golden Victory Sdn Bhd	RM 10,500.00	The Late Mdm Tan Soo Heang
RM 10,000.00	Chong Yeow Siang (Imo Toong Siew Lin), Chow Yoke Kew, Datuk Loh Kian Chong, Imo Dr. Michael Lee Ah Chong, Poe Choo Seah				
	Sim Yew Electrical Engineering (M) Sdn Bhd, Tan Hiang Joo, WK Consultant, Yayasan Bumiputra Pulau Pinang Bhd				
RM 9,000.00	Mrs Tsai Chang Hsiu Hsiang	RM 8,500.00	Penang First Assembly Of God	RM 8,000.00	Plasmost Enterprise Sdn Bhd,
RM 8,000.00	Ng Kok Choon, The Trustees Of Yce Trust Registered PPAB-16/2020, UI Solutions Sdn Bhd, Wong Lai Suen, Wong Chee Leong				
RM 6,800.00	Ng Soo Chai	RM 6,000.00	Builttech Project Management Sdn Bhd, Kang Poo Ching, Yee Yean Pin		
RM 5,850.00	Tan Heng Lee	RM 5,000.00	Akuan Khas Pusat Khidmat Kadun Batu Lanchang, Avenys Malaysia Sdn Bhd, Bioplus Industries Sdn Bhd		
RM 5,000.00	Dato Loh Eng Kim, Eric Quah, Hawaii Interior Decor, Hock Teik Cheng		Sin Temple, Imo Neoh Siew Lean, Imo Ong Kin Chin, Ong Ai Lin, Kwong Wah Yit Poh Press Bhd, Loh Beng Huat & Teoh Swee Goh, Mdm Liong Wen Hai @ Sariwati Tjandra, Mmk Spices Sdn. Bhd., Ooi Pyng Pyng, Penang Chinese Methodist Church, Samantha Ang Yuen Chi, Saw Ai Geok (Imo Lee Seong Chim), See Kam Tiam Seh Soon Seng, Tan Teik Hin, Teh Kong Soon, Tsai Yung Chuan, Unicolour Polymer Technology Sdn Bhd, United Hokkien Cemeteries		
	Yeo Khee Huat, 曾細漢 & 陳順財夫婦				
RM 4,800.00	Sunseal Enterprise	RM 4,000.00	Boston Engineering Sdn Bhd, Chen Ken Yuen, Chuah Kim Boay, Friends In Charity, Lim Huat Chye,		
RM 4,000.00	Lee Chee Meng, See Kay Meng, Stay Fit Pharmacy Sdn Bhd, Tan Ciek @ Tan See See, 馬來西亞呂氏公會婦女組				
RM 3,998.00	Ngu Sow Kok	RM 3,800.00	Yeap Chew Soon	RM 3,650.00	Lok Mooi Hua
RM 3,500.00	Chua Lye Hock, Lee Kah Choon, Lee Kim See	RM 3,300.00	Arch Cubia Architects Sdn Bhd, Kew Meng Wah		
RM 3,100.00	Mah Gim Hoon	RM 3,000.00	Beow Hiang Lim Charity Fund, Chong Ton Nen @ Peter Chong, Chua Holdings Sdn Bhd,		
RM 3,000.00	Chuah Chuin Ming, Geraldine Koo Shui Foong, Goh Beng Guan Realty Sdn Bhd, J.P. Printers Sdn Bhd , Kang Teng Teik, Lai Ching Wee				
	Kheng Lim Holdings Sdn Bhd, Lean Kay Hiang, Lim Chin Lee, Mr Poh Sin Kwong, Ms Tsai Chia Ling, Pentronic Engineering Sdn Bhd				
	Sia Teik Keat, Tan Chiang Soo, Teh Lay Guat, Tham Wing Hong, Yayasan Amal Tuan Yang Terutama Yang Di-pertua Negeri P.P.				
	Thoe Soong Tuck, Tsai Chia Ling, Yeoh Soo Wah, Janise Goh Jin Xuan 吳晉萱, 济山堂				
RM 2,899.00	Tung Fook Yee	RM 2,867.00	Gin Enterprise	RM 2,800.00	Ong Teng Khiam
RM 2,500.00	Optima Tricon Sdn Bhd, Dual Matrix Sdn Bhd, Goh Hoon Teik, Tan Poh Kian, Tan Sok Kian, Teh Bin Tin, Teh Keng Hwang, Yeap Yen Peng				
	Yek Partners Sdn Bhd	RM 2,400.00	Lim Choo Kheng, Lim Meow Lih	RM 2,388.00	CL 87, 玉皇宮李三娘娘
RM 2,333.00	MBMC Family Dhamma School	RM 2,300.00	Foong Siew Han, Yeo Sheau Fen	RM 2,240.00	Ezyoung Healthy Station
RM 2,200.00	Chen Shoong Thai	RM 2,118.00	Lim Hoi Hai	RM 2,100.00	Lim Chin Hooi
RM 2,024.00	Dlt Trading & Service Sdn Bhd, Imo Teoh Eng Wah	RM 2,000.00	Albert Lim Kok Heng, Chan Wai Fong, Chew Li Wern,		
RM 2,000.00	Chin Fook Kien, Chin Kok Cheong & Friends, Chin Lee Hooi, Chin Wenzhuang, Choo Beng Wooi, Chua Chin Yee, Dr. Loh Eam Chong				
	Dr.Loh Eng Chong, Foo Kee Fatt, Goh Boon Eng, Hls Pro Construction Sdn Bhd, Imo Goh Boon Leong, Imo Goh Eng Bin, Imo Goh Kuan Joo				
	Imo Sehu Kooi Lean, Jurutera MTC Sdn Bhd, Kelab Rekreasi Metro Pulau Pinang, Khaw Siew Tin, Koe Chan Gae, Kong Hock Keong				
	Lau Ah Ba @ Lau Chin Chooi, Lau Lean Choon, Lau Yian Khai, Liew Huei Ling, Lim Jin Chow, Lim Kim Kheaw, Lim Saw Im, Lim Sew Eng				
	Lim Tow Ho, Lum Mun Keow, Mdm Tan See See (Imo Late Sister In-law Mdm See Ming Lee), Mr & Mrs Wang Hwan Ming, Ng Kum Keong				
	Ng Poh Ling, Penang Chinese Girls' Private High School, Persatuan Pendidikan Akhlak Ji Sheng Ge P.P., Phuah Bee Sweet,				
	RMS Solutions Pti, See Leng Construction (Pg) Sdn Bhd, See Seow Huey, Seh Tek Tong Cheah Kongs, Tan Kok Guan, Tan Poh Chuan,				
	Tan See See @ Tan Ciek, Tan See Thye, Tan Yong Wah & Chua Siew Lin, Techware Enterprise Sdn Bhd, Teoh Kim Chye, Wang Kai Meng,				
	Wong Yim Fatt, Yap Ching Chau, Yeap Kooi Hong, Yeong Joo Kean, Yeong Sook Ling, Yew Keung Phin, 刘月娣, 林雅兰, 吴麟浩, 吴麟玆, 吴欣静				
RM 1,998.00	Yeoh Mei Fern	RM 1,900.00	Chee Eng Boon	RM 1,866.80	Ruoshuiju Vegetarian
RM 1,850.00	桑耶寺佛法学会	RM 1,808.00	Chan Fai Keong	RM 1,800.00	Lee Kooi Nai
RM 1,600.00	Koe May Fong, Ng Wai Lung, Ong Liang Kheng	RM 1,550.00	Segi Coco Degree Group A	RM 1,700.00	Lim Seong Gim
RM 1,500.00	Josephene A/p George Wood, Ang Peng Hai, Beh Yong Beng, Chan Peng Kheong, Chan Wai San, Chin Annie, Chong Moi Fom				
	Dato' Roger Chan Wan Chung, Dato Tan Yew Thong, Elane Yap Theng Yu, Eve Lim Poh Cheng, Fong Di Tsin, Julie Lou, Lai Fook Hoy				
	Lai Yit Pin, Late Mr. Ho Toon Joong, Lee Chiat Fong, Lee Hai Kiang, Lim Hooi Leng, Lim Li Ing, Lim Wooi Beng, Loh Chin Chong, Tan Family				
	Low It Liang, Ng Gim Saik, Ng Siam Nghoh, Oh Phaik Choo, Ong Yih Yeong, Soon Kee Boon, Tan Choon Hua, Tan Hooi Guan & Family,				
	Tan Tcheow Woei, Teh Kok Soon, Teh Lay Nah, Testech Sdn Bhd, Uchi Technologies Berhad, 周祥博				
RM 1,400.00	Kua Wen Yee, Chow Kok Khuan, Woon Eng Wooi	RM 1,310.00	Dr. Chiang Tit Yean		
RM 1,300.00	Mahadevy A/P Doraisamy, Goh Family, Leong Sau Chun, Liew Huei Ping, 迴向已故何敦榮菩薩				
RM 1,298.99	Tee Chin Chien	RM 1,250.00	Teoh Mei Ling		
RM 1,200.00	Chew Boon Lee, Chin Sook Choong, Goh Hock Aun, Hing Huey Min, Hoe Foo Thoe, Koay Ghee Guan @ Koay Kean Chai, Lim Hock Soon,				
	Ong Beng Hong, Ong Siew Lin, Sim Wei Tat, Sunny Khoo, Tan Gim Boon, Vincii Lau, Wong Chin Keong, Wong Siew Hai, Yeow Kok Ti				
RM 1,188.00	Chee Siew Chean, 靈子殿	RM 1,180.00	Beh Choon Wah	RM 1,170.00	Tan Tze Chain
RM 1,100.00	Ang Peng Chuan, Ang Sey Li, Imo Mr & Mrs Ong Hong Beng, Khaw Meng Hooi & Family, Koay Wen Hoong, Lee Hui Nee, Lim Siew Hua				
	Neoh Chow Eng, Ong Choon Giok, Ooi Hock Lai, Ooi Wooi Hong, Tan Eng Peng & Khor Siew Eng, Tan Poh Im & Yap Seow Keong,				
	Too He Sing & Family	RM 1,080.00	Tan Teong Yam Id & Construction Sdn Bhd	RM 1,020.00	Ng Meow Foo

RM 1,010.10	Lavie Signature Sdn Bhd	RM 1,001.68	Song See Siong & Family	RM 1,001.00	Imo Chia Siak Leng,
RM 1,000.00	Advance Micro Surface Finishing Sdn Bhd, Advatis Technologies (M) Sdn Bhd, Alice Lee Seow Hong, Amy Siew Choo Heah, Chew Siew Imm, Ang Eng Chew, Ang Meng Lee, Anne Ong Gim Ean, Au Sian Hin, Canggi Sanubari Sdn Bhd, Chan Chee Chong, Cantonese Methodist Church, Chan Guan Kheng, Chan Ju Jin, Chan Lea See, Chan Phiak See, Cheah Choon Chye, Cheah Guey Inn, Cheah Tat Aik Chee Chin Aik, Chen Fun Wah, Cheong Choon Wee, Chiah Tin San, Chin Heong (Pg) Sn Bhd, Ching Kooi Gnoh, Ch'ng Seng Keong, Chow Wai Chee (Imo Mr Khoo Khay Theam), Chuah Boon Pheng, Chuah Siew Kim @ Lim Cheng Song, Claudya Vanrieta, Datin Ooi Sooi Gaik, Dato' Seri Syed Mohd Aidid S. Murtaza, Dr Tan Lim Seng, Dr. Koe Yuan Jun (Koe Heart Specialist & Physician), Dr. Ho Chee Keong, Energy Synergy Technologies Sdn Bhd, Eu Ang Lay, Foo Lai Fun, Gan Boon Jyi, Goh Cheng Bee, Goh Cheng Guan, Goh Sai Choo, Tan Wei Meng, Goh Heang Keng @ Goh Soon Hua, Wei Chih, Cheow Cheow, Wei Cheong, Goh Shir Ling, Goh Wooi Tiong, Goon Yong Por, Gops Equipment Designer (M) Sdn Bhd, Hidraw Engineering Sdn Bhd, H'ng Lim Shen, H'ng Siew Hong, Ho Yoon San, Hong Lay See, Imo Ch'ng Chuan Teong, Imo Ho Seng Chit, Imo Kuan Chew Nghoh, Imo Lim Saw Ean, Imo Loh Saw Cheng, Imo The Late Teh Ling Siah, Imo Mdm Tan Kong Heng @ Tan Ah Chu, Imo Puah Lang See, Imo Yeoh Choo Eng & Lim Saw Choo, Imo Sehu Kooi Niang, Khoo An Jo, Imo Yeoh Gim Hoe, Jacsui Sdn Berhad, Jason Nga Kor Sing, Kang Koon Hong, Khoo Heng Poon, Kawasan Permata Realty Sdn Bhd, Khoo Hooi Boon, Khoo Kay Leong, Khoo Kok Aun, Khoo Kok Seang, Khoo Poh Kok, Khoo Teng Chye, Khoo Yen Thin, Klinik United Sdn Bhd, Kimmy Ott, Koay Poh Kim, Koh Chou Huat, Koh Heng Hock, Kong Lek Chai & Family, Kong Chew Teik, Lau Hee Ling, Lee Fenky, LCN Contract Works Sdn Bhd, Lee Foong Kuan, Lee Hong Lim, Lee Siew Kee, Lee Suan Sim, Lee Tiam Hock, Len Tze Jian, Lim Huai Jin, Leong Sau Fun, Leong Sau Mun, Leong Sau Theng, Leong Yee Mei, Lew Pik Kar, Lew Yao Jie, Liang Kok Seng, Lim Ah Hue, Lim Bee Chu, Lim Chee Cheng, Lim Chow Tiong, Lim Hock Siang, Lim Kok Cheng, Lim Lay Har, Lim Lay Poh, Lim Peng Khoon, Lim Poh Sun, Milly Goh, Lim Shwu Keow, Lim Siang Sin, Lim Sueh Cheak, Lim Swee Pheng, Llyod Lee Tien Huat, Loh Child Specialist Sdn Bhd, Loh Hoay Hooi, Loh Kok Kee, Loh Lay Hean, Loh Tat Sin, Loke Han Seng, Lu Siew Kheng, Madam Ong Ah Pin, Merzria Sdn Bhd, Mr & Mrs Yeoh Chuen Jye, Mr Chang Keng Chong & Family, Mr Khoo Kean Seng & Family, Mr Tan, Ng Say Yeng, Oh Phaik Im, Ong Ah Pin, Ong Chaow Chee, Ong Kwai Sim, Ong May Wah, Ong Seng Poh, Ooi, Ooi Ean Chin, Ooi Kok Tai, Oscarco Enterprise Sdn Bhd, Pertubuhan Hui Yin Seh, PPC Paper Trading, Seri Emas Cleaning Services Sdn Bhd, Sitham & Associates, Sow Yeek Kooi, Tan Bak Ping, Tan Guek See & Family, Tan Buan Neo, Tan Choon Huat & Khoo Beng Hwa, Tan Eng Cheang, Tan Keat Bee, Tan Kim Lee, Tan Kok Chye, Tan Lai Turk, Tan Meng Ee, Tan Mooi Kea, Tan Peng & Friends, Tan See Kuang & Family, Tan Sheue Lee, Tan Teck Chuan & See Seow Huey, Tan Woo Beng, Tanalachimy A/P Sammanda Murthi, Tee Kuan Gim, Teh Chai Peng, Teh Kim Kooi, Teh Swee Chee @ Ooi Swee Chee, Teh Yee Qing, Teoh Hooi Chong, The Late Mr. Koay Chew Keat, The Late Yeong Siew Kuan, The Penang Buddhist Association, Tong Eng Watches Sdn Bhd The Wellpack Industries Supplies Sdn Bhd, Toh Ah Boon, Tun Sardon Foundation, V Precints Design Builders Sdn. Bhd., Wai Oi Yin, Wong Kit Woon, Wong 81 Durian Enterprise, Wong Kooi Eng, Wong Lay Keng, Yap Eng Keong, Yap Lip Yeow, Yeap Bee Khoon, Yeoh Peng Peng, Yeoh Seoh Leng, Yong Chin Kong, 已故伍春月, 唐芳芳与朋友, 已故楊翠喜居士, 已故涂真瑾, 已故陳金珠, 已故黃水仙, 廖光发, 積善扶助社, 黃金珠				
RM 999.00	Kiong Fou Yoom	RM 950.00	Ng Hock Seng, Saw Yin Chun		
RM 900.00	Ang Teik Chye, Imo Lee Fook Cheong, Lai Kam Foong, Lily Lau Lee Lee				
RM 888.88	Dr. Khoh Soo Beng	RM 888.00	Chan Tah Perng, Tan Hoo Kheng		
RM 855.00	Fan Wei Sin Joyce	RM 820.00	Ooi Boon Hong		
RM 800.00	Ang Beng Teik, Chan Kar Chen, Chew Tuk Ming, Choong Yee Khiong, Derek Law & Lynette Law, Irene Goh Jia Yu, Joyce Tan Guat Juan, Lim Ah Yong @ Lim Yui Sen, Lim Chooi Suan, Ng Ee Jin, Ng Leang Ming, Nghoh Chin Hong, Novell Teoh Shu Chyng, Ong Saw Bee, Ong Su Ling, Ooi Bee Choo, Tan Choon Keong, Tang Su Wei, Teng Kean Kah, Toh Lai Chee, Tung Su Yee, Wong Shaw Fong, Woo Poh Kim, Yew Ewe Hoon, Yong Ye Cin & Family, Zenda Tan Wan Ting, 已故鍾明春				
RM 755.00	Overseas Living (MM2H) Sdn. Bhd.				
RM 750.00	Imo Voon Yoong Moy, Lee Aik Cheong, Low Hock Huat				
RM 720.00	Pusat Persolekan Lee Yong	RM 703.00	Dr. Lum Kah Yeen		
RM 700.00	Ang Chen Nee, Esther Lam Zhia Yin, Goh Hun Joo, Hong San Keong, Imo Tan Eng Huat, Imo Cheong Gien Keow, Lew Yao Long Loo Sok Ean, Ng Yoke May, Seow Chen Yong, Tan Lean Kiew, Timothy Chua Rin Tin, Toe Soon Siew, Yeoh Shu-Wen				
RM 688.00	Yeoh Soon Kwang	RM 675.00	Au Li Li, Lai Soon Seng, Lai Yu Ming		
RM 650.00	Ooi Choon Poh, Tan Boon Hock	RM 645.00	Imo Ryan Tan Yong Wen		
RM 638.00	Ong Eng San	RM 630.00	Evelyn Ng Su Shien		
RM 620.00	Kang Cheng Hai, 立信華園太極氣功班				
RM 600.00	Lim Teik Kim, Chiu Sheng Bin, Teoh Chin Chin, Ng Huey Lin, Teoh Lim Peng, Albert Lee Kean Lay & Family, Boey Kuan Yee & Family, Chew Jia Yi, Chia Hooi, Datin Khoo Lee Lee, Goh Su Yen, Goh Su Yin, Ho Jit Koon & Tan Ah Niah, Hong Gim Khim, Hui Family Khoo Bee Li, Khoo Say Chuan, Khor Siau Hiong, Khor Whei Peng, Kok Construction (M) Sdn Bhd, Lai Khoon Chung, Lak Chun Hui Lau Kim Chai, Lee Ah Hoo, Lim Beng Wee, Lim Guan Kooi, Lim Kim Hwa, Lim Lay Choo, Lim Yit Nghoh, Loh Saw Lee, Loo Say Leng Low Chia Ling, Ohng Pamicy, Oo Ewe Aik, Ooi Pheng Pheng, Sam Ah Chow & Co, Seow Leang Faut, Soon Eng Loo, Tan Lay Imm Tan Siew Choo, UC Resources Sdn Bhd, Wong Lye Cheng, Wong Yann Huei, Yeoh Beng Khoon, Yeoh Geok Lean, Yeoh Guan Thai Cham Bee Hwa, 已故謝坤發, 已故陳海松, 方明琴, 心佑凌应坛				
RM 599.00	Fescon Sdn Bhd	RM 570.00	Candy Yong Cheng Hwa, Chai Eu Ron, Chai Keen Joo		
RM 560.00	Rukun Tertangga Island Park	RM 555.55	Ong Charn Hong		
RM 550.00	Chee I-Ching, Goh Keat Seng, Looi Ah Lek, Loy Siew Chin, Ng Tyan Yong, Tan Kok Beng, Sim Choo Han @ Sim Choo Hoon				
RM 550.00	Tan Swee Hoon,	RM 530.00	Leong Lai Mei		
RM 528.00	Loo Siew Kean	RM 520.00	Angie Ng Gaik Looi, Chai Xin Yi, Lee Seang Yik		
RM 515.00	Cheah Ean Ling, Chow Yuk Sim	RM 512.00	Lee Suet Chen		
RM 510.00	Hua Xin Engineering				
RM 508.88	Lim Soon Seng				

RM	500.00	Yeoh Soo Hock, Agnes Ooi Yet Chen, Aman Setia Resources Sdn Bhd, Ang Hock Chuan, Ang Lin Ping Ashlin Fong Wei Li, Aw Geok Bee, Beh Chain Siak, Beh Gin Cheoh & Ooi Hooi Ean, Chaiya Mangalaram Buddhist Temple, Cheng Ah See, Caunter Hall Trengganu Rd Hock Teik Seu Tua Peh Kong Temple, Chain Kheng Choy, Chan Chew Mei, Chan Chong Shang, Chan Kwan Eng Chan Phaik Choo, Chan Say Poi, Chang Ling Sim, Cheah Liat Hin, Cheah Pi Choo, Cheah Siew Hoon, Chee Keat Hoe & Tong Gim Eng Cheang Chen Sing, Chee Soon Kok, Chen Hui Sung, Cheng Lay Peng, Chew Choo Fook, Chew Chor Guan, Chew Eng Seng, Chin Hee Chen, Chin Wei Sheng, Ch'ng Ah Heoh, Ch'ng Huat Seng, Ch'ng Leong Pheow, Ch'ng Siew Khim, Chong Ching Ching, Creative Music Centre, Chong Yoke Yin, Choo Lai Hoo, Choo Sui Hong, Chuah Mei Chyi, Chuah Yau Cheng, Chun Geok Lan, Chung Moe Sim, Chong Kim Fook, Desa Ria Taiji & Singing Class, Sg Ara, Dr. Chan Boon Tek, Dragonfly Educational Sdn. Bhd., DZI Design & Renovation Ent., Eng Guan Gold Ornaments Sdn. Bhd., Estate Of Khoo Keat Cheong, Deceased, Fong, Fook Kah Sing, Foong Ah Heng, Friends Of Sports, G L Khor, Gary Lim, Goh Kah Ling, Goh Siew Bee, Hanson Lim Ek, Helmi Yeap Bin Abdullah, Ho Choon Sin, Ho Seng Keen , Huang Lian Chiew, Imo Chew Khim Poon, Imo Goh Hee Moy, Imo Ho Soo Aun @ Ho Soo Theng, Imo Lim Eow @ Lim Eng Eow, Imo Lim Geik Eng, Imo Lim Sok Kim, Imo Loh Chee Lip, Imo Ng Kum Loke, Imo Ooi Ean Chuan & Khoo Saw Piew, Imo Ooi Seok Than, Imo Quah Eng Hee, Imo Tan Chan Kim, Imo Tan Cheng Ean, Imo Thaddeus Oun Tian Sek, Imo Yap Ah Heong, Imo Yeoh Siew Thor, Jay Aw Liang Cheat, Jenny Chua, Kang Cheng Looi, Khoo & Family, Khoo Kian Leong, Khor Guat Kheng, Khor Joo Hor, Khor Siew Kee, Koay Swee Gaik, Koay Thean Chuan, Koo Phaik Wan , Kor Saw Tuan & Family, Kuek Boon Khian, Kwok Mei Leng, Lai Meng Lee, Lai Yan Won, Lak Hoong Ying, Late Aw Gim Pin, Late Chiew Ah Thye, Late Mr, Lau Swee Cheng (Imo Mr Teh Ean Hoe & Lau Ewe Saik), Late Lew Kong Phung, Lau Theng Chim, Lee Cathy, Lee Chin Hooi, Lee Eng Hock & Co. Sdn. Bhd., Lee Eng Huah, Lee Gaik Mooy, Lee Guat May, Lee Haw Jan, Lee Kim Wei, Lee Lai Kin, Lee Mei Yoke, Lee Phae Fang, Lee Swee Cheng, Lee Tai Geok, Lee Tiang Heng, Lee Wooi Seng, Lee Yean Khai, Lee Yoeu Chek, Leng Boon Hock, Leong Keng Fatt, Leong Lai Kok, Leow Bee Lay, Liew Kim Fai , Lim Ah Goay, Lim Ah Seng, Lim Chong Hon, Lim Chor Boon, Lim Fwa Sing, Lim Geok Leng, Lim Huey, Lim Lai Keng, Lim Poh Chong, Lim Saw Cheng, Lim Sook Cheng, Lim Tien Ying, Ling Lee Feng, Ling Siew Fern, Liu Lay Kean, Lo Eng Leong, Loh Leng Chong, Loh Lin Oy, Loke Kay Lum, Lopc Church - Jc Moon, Low Gaik Hiang, Low Siew Hiong @ Lau Hiong, Madam Heng Yeh Ling, Ms Yap Hooi , Koon, Ms. Lim Wee Wee, Neoh Soon Gan, Ng Gaik Hooi, Ng Mooi Leng, Oh Mee Pei, Omega Sparkles Sdn Bhd, Ong Say Kooi, Ng Xin Yi, Ong Bean See, Ong Khian Huat, Ong Kuang Hooi, Ong Lay Kuan, Ooi Chuan Aik , Ooi See Eah, Ooi Soo Ming, Ooi Yen Lew, Ooi Yve Xian, Ooi Yve Tung, Oung Geok May , P.H.G. Enterprise Sdn. Bhd., Parvathy Yalumalay, Persatuan Kebajikan Komuniti Tanjong PP, Phuah Kok Hye, Puan Sri Chin Chew Lin, Quah Chin Chiew, Quah Chin Leong, Richard Yong Ye Yee, Risinglight Sdn. Bhd., Sarasvathi Family, Saw Bee Kim, See Chan Tien, See Lay Hoon, Sim Ah Seong, Sim Khoon Aun, South Island Development Co. Sdn. Bhd, Speed Mind Resources Sdn Bhd, T.E.C. Consultancy Sdn Bhd, Tan Aik Hong, Tan Bee Choo, Tan Bee Lan, Tan Beng Tatt, Tan Cheng Pheng, Tan Chin Ee, Tan Chui Ling, Tan Gim Looi, Tan Hooi Kheng, Tan Hwang Boon, Tan Jong Jie, Tan Kean Theng, Tan Ken Keong, Tan Kim Choo @ Tan Cheng Choo, Tan Lay Bee, Tan Lean Im, Tan Lim Yan, Tan Liok Keng, Tang Yoke Cheng, Tea Siew Yan, Teh Mei Lai, Teh Swee Kiat, Teoh Chin Howe, Teoh Gee Leong, Teoh Hoong Chang, Teoh Loo Kean, Teoh Qi Jing & Family, Teoh Saw Ling, Teong Jin Building Contractor Sdn Bhd, Teow Lay Khim, Teoh Yi Jing, The Late Mr Ong Cheow Seng, The Penang World Red Swastika Society Charity Foundation, Theh Siew See , Tim, Yi, Lan, Ying, Amy & Jojo, Too Seng Chin, Victoria Savarimuthu, Vincent Song Hong Sheng, Wong Hang Yoke, Wong Kam Ying, Wong Meu Seun, Wong Woei Khoon & Wong Wei Pin, Wong Yew Ket & Chew Mee Eng, Woo Siong Wai, Yap Hui Ping, Yap Yuen Lin, Yeap Chuan Tin, Yeap Siew Poh, Yeap Tor Hor, Yeoh Bee Choo, Yeoh Ching Ching, Yeoh Eng Joo, Yeoh Kim Gaik, Yeoh Kim Kee Yeoh Suan Choo, Yip Cheen, Yip Lin Shi, Youguan Hardware Sdn Bhd, 刘锦彩合家, 已故吳麗麗 (卉蕤), 故官拂充, 已故李梅淵, 已故林吉舌, 已故王細漢, 已故陳碧英, 已故黃明財, 曾会吉, 江忠佳, 陈配霞, 陳奕欣, 陳美蓮女士		
RM	490.00	RM 480.00	Tan Yew Kar	Ong Seng Hai
RM	475.00	RM 456.00	Tan Cheow Heng	Goh Jia Yin
RM	450.00	RM 424.00	Goon Sau Yee, Lee Ching Ching	Tan Hock Hin
RM	400.00	RM 401.00	Loh Mei Yee	
			Lim Siew Lan, Alwin Lee Chee Ming, Amy Choong Meng Lee, Ang Hong Koon, Beh Tock Heng, Chan Hui Hong, Chan Suet Chin, Chee Seng Heng, Cheng Siew Yin, Cheong Seong Huat, Chew Li Lian, Chia Seng Teik, Chng Mei Ling, Chong Chiew Pheng , Chong Lian Hua, Chua Kim Yong, Dhaya Putri Vern, Fong Chee Huah, Foong Kin Fun, Francis Ooi Bee Ai, Goh Kee Huat, Hia Sing Hok, Imo Ng See Chee, Kang Khoon Seang, Kang Lai Tit, Khaw Yen Lin, Khoo Lay See, Koay Chin Eng, Tang Chi Boh, Koay Way Inn, Wei Sheng, Wei Yao, Koay Hoon Hong, Lam Phooi Phooi, Lau Kheam Chew, Lee Kok Kiong & Family, Lee Yew Hoon, Lim Bee Juian , Lim Eng Leong & Ch'ng Hiang Gwee, Lim Kean Khoon, Lim Ma Hong, Lim Siew Huen & Family, Lim Thuan Swee, Loh Kee Seng, Loh Woei Chiang, Low Eng Huat, Low Siak Keang, Ng Cheah Poh, Ong Hock Lai, Ong Lay Tin, Ong Siew Luan, Ooi Phaik Lin, Rose Charities Ukulele Ensemble, Song Bak Heng & Teh Choon Yit, Tan Ai Leen, Tan Boon Seng, Tan Hock Siew, Tan Kian Boon, Teh Eng Seng, Tek Seng Sdn Bhd, Wong Ah Moi, Yeoh Kok Lim, Yeoh Lay Eng, Yeoh Soo Nee, Yeoh Soo Ping, Yeoh Teik Keng	
RM	399.00	RM 398.00	Loo Swee Chin	Chin Min Hook, Chuah Thean Choor
RM	370.00	RM 388.00	Chan Hong Li	
RM	370.00	RM 369.00	Yong Phui Wan	Fong Keng Tuck
RM	354.00	RM 360.00	Chan Wei Ting, Lee Joo Aun	
RM	354.00	RM 350.00	Chan Tze Haw & Chee Han Lieu, Chong Kok Leong, Lee Kien Aun	
RM	350.00	RM 350.00	Lim Kai Choon, Mdm Goh Hee Cheok, Ng Sheau Ming, Siew Wei Yuan, Tan Hun Eow, Tan Jin Keat, Teong Ai Suang, 刘玉音	
RM	338.00	RM 337.00	Lim Eng Thong	Leong Teong Eng
RM	330.00	RM 333.33	Ch'ng Siew Peng, Rachel Quah Bee Hong, The Late Madam Ang Kow Nya	Cheng Beng Lock
RM	320.00	RM 325.00	Hum Huey Li	
RM	320.00	RM 316.80	Tan Seok Voon	
RM	308.00	RM 303.00	Teng Chee Keong	Chui Choy Lin
RM	300.00		Albert Tan Kean Jin & Family, Boo Tai Chong, Chan Kiue Family, Chan Mei Hoong, Chan Pitt Teik & Family, Chan Siew Chin, Ch'ng Wei Jie, Cheah Chee Guan, Cheah Guat Im, Chee Kok Wah, Chee Siew Lan, Cheok Chee Leong, Cheung Seng Koh, Chew Swee Eng, Chin Fook Chong, Chin Suk Phin, Ch'ng Cheah Lee, Chong Ai Leng, Chong Chee Tong, Chong Peng Hong, Chuah Tin Tatt, Choo Kim Yok, Chong Yoke Siang, Choo Choon Kiang, Choo Wei Yean, Choong Lai Kwan, Choong Leong Peng, Choy Wai Pheng, Chua Kong Seeng, Chuah Ching Boo, Chuah Siam Keow, Chung Yoke Leong, Chung Yoke Seng, Ci Shan Xiao She, Desmond Lye Jun Xian, Goh Suat Hoon, Dennis Tan Gan Pin, Dropin Technologies (M) Sdn. Bhd, Emily Teh May Yeon, Foo Yee Shin, Gan Teck Kheng, Gan Teck Shen, Ho Sen Feek, Goh Boon Hock, Goh Hean Chun, Goh Kim Choon, Henry Cheah Wee Sen, Hew Chyi Jen, How Lye Khang, Imo Kang Poey Hong @ Kang Sok Lean, Imo Lee Keat Hong, Imo Lee Kooi Eng, Imo Loo Chin Yong, Imo Mak Tuck Beng, Imo Poh Giap Chen, Imo Soon Tean Eng,	

RM	300.00	Imo Tan Kim Ean, Imo Tiang Kok Chin, Imo Yeoh Siew Lean, Keh Qin Xi, Jenny Ewe Poh Suan, Jia Sheng Food Processing, Khoo Boo Aik, Khing Kuok Kiye, Khong Chin Siang, Khoo Chee Seong & Family, Khoo Chin Lee, Khoo Gaik Shim, Khoo Lee Shee, Khoo Poh Seok, Khoo Teng Iu, Khoo Teng Kie, Koay Beng Sim, Koay Chee Huah, Koay Guat Keow, Koe Yin Peng, Koh Siew Hong, Lai Kam Leong, Late Mdm Low Siew Peng, Lau Eng Kong, Lau Kim Seah, Lau Lai Heng, Lau Yi Yi, Lau Noexi, Lau Siew Hean, Lean Eng Hong, Lee Bee Kuan, Lee Chai Peng, Lee Chong Siang, Lee Choon Guan, Lee Kean Lee, Lee Mei Mei, Lee Mew Jong, Lee Siew Keong, Lee Sook Ping, Lee Wai Mun, Lee Yoke Oy, Lee Zhe Jin, Leong Fong Loon, Leow Bee Sim, Lew Han Wei, Lily Chan, Lily Foo, Lim Ai Hong, Lim Eng Keong, Lim Eng Kin, Lim Eng Seah, Lim Gim Seang, Lim Gin Seng, Lim Guan Ek, Lim Hock Ghim (Stanley), Lim Kim Leong, Lim Kim San, Lim Lay Aun, Lim Rong Jun, Lim Shi Bun, Lim Shiou Hean, Lim Sian Ling, Lim Siew Lai @ Cheng Hua, Lim Soo Jin, Lim Xin Ying, Lim Yit Fong, Little Genius Learning Centre, Loh She Lee, Lok Phoay Leng, Loo Choun Hin, Low Hock Hin, Low Kim Chai, Loy Boon Shan, Lynn Tan, Mars Vision Production (M) Sdn. Bhd., Miss Fatimah Binti Othman, Mr Boon Leong Goh , Ms Tan Li Ling, Miss Goh Cheng See & Cheng Gaik, Mr Khor & Family, Neoh Chye Seng, Neoh Hoe Ghee, Neoh Hong Meng, Neoh Yeow Chong, Ng Khee Choo, Ng Kim Hiok, Ng Swee Pheng, Noreen Norfaraheen Lee Binti Abdullah, Np Base Communication, Ong Bee Jane, Ong Chin Teik, Ong Hoe Leong, Ong Hun Soo, Ong Zhen Wen, Oo Phaik See, Ooi Bee Lay & Ooi Jun Wen, Ooi Bee Leng, Ooi Beng Geok, Ooi Beng Siew, Ooi Hock Seng & Family, Ooi Hwee Jin, Ooi Khar Ling, Ooi Kui Po, Ooi Lay Har, Ooi Phei Wen, Ooi Suan Poh, Ooi Wan Joo, Oscar Koay @ Koay Kai Yuen, Peh Guat Chai, Prem Jitindarsingh, Quah Seok Hong, Sam Suat Peng, Saw Khoon Leong, Saw Kok Choon, See Siok Hwa, Sheery, Sheng Ling Xuan Medicated Herbal Tea, Shi Chin Vee, Siow Kim Chin, Soo Yin Yi, Stephen Lee Boon Chuan, Soon Cheng Eng, Tai Seew Kee, Tan Ah Choo, Tan Bing Chang, Tan Chin Guan, Tan Chooi Lean, Tan Dek Keow, Tan Gaik Poh, Tan Joon Kai, Tan June Peng, Tan Kim Leong, Tan Kok Beng, Chin Choy Lun, Ch'ng Sor Looi, Tan Kok Chee, Tan Kooi Seng, Tan Lea See, Tan Lay Khoon, Tan Li Ean, Tan Seng Choo, Tan Siew Hooi, Tan Soo Mian, Tan Wei Zhong, Tan Ze Khai, Tang Eng Kheng, Teoh Hong Quan, Teoh Khe Xin, Teoh Seow Chen, Tham Yau Yoke, The Late Tan Kung Hoe, Thoo Kong Fook, Toh Soon Lean, Tye Yuan Shoong, Wong Kem Chew, Wong Kong Yuit, Wong May Fong, Woo Yik Thor, Yap Huey Yi, Yeap Boon Hock, Yee Siew Lean, Yeo Hock Lai , Yeo Kok Hong, Yeoh Gim Kheng & Family, Yeoh Kia Gee, Yeoh Weng Seng & Family, Yeoh Xin Ning, Yew Pei Ying, Yew See Tak, Yong Ye Yee, Yvonne Lye Suet May, 劉滿財合家, 善心人士, 大馬韓江汲水玄學院, 已故, 已故洪誌遠, 已故謝坤發, 已故陳海松新春弟子, 陳信南夫婦, 陳貴棋合家, 黃春花				
RM	289.00	Loke Teng Aik	RM 288.00	Gan Boon Tatt, S'ng Chee Loon, Wong Moi Sia	RM 268.00	Chin See Keng
RM	259.00	Cheah Seng Lai	RM 255.00	Wong Fook Heng & Family	RM 253.00	Fan Wei Keen
RM	250.00	Aw Kooi Hiok, Chan Lai Kueen, Chin Kee Fatt, Chong Guan Seng, Chong Kheng Seong, Chuah Giap Chain, Chuah Peck Keoh, Doreen Lim Bee Ling, Goh Kim Cheong, James Lim Hock Yam, Katherine Teoh Chia Hui, Khoo May Fern, Khor Wee Sze'yeh & Family, Koey Siew Khim, Koon Chek Keong, Lean Soon Kooi, Lee Chor Seng & Goh Nya Kea, Lee Kim Wah, Letchimy A/P Murthy Pillai, Leong Sau Ping, Lim Ching Hoay, Lim Ping Way, Lim Seong Sin, Neo Swee Lin, Ong Dai L, Ooi Beng Huah, Ooi Hock Chye, Ooi Xing Ying, Quah Boo Siew, Tan Beng Choo, Tan Hooi Min, Tan Siew Siew, Tan Soon Hoe, Tay Gaik Sim, Toh Siew Ean, Tung Kok Khin, Wong Kwai Yong, Yeap Geok Ngoh, Yeoh Hooi Leng				
RM	240.00	Cheah Kim Seng, Loo Sook Heng, Low Kuan Eng & Family, Ooi Gin Choo, Ooi Keat Seng, Theng Yuet Teng				
RM	232.00	Ooi Beng Hock	RM 230.00	Tan Phaik Yong		
RM	228.00	Ooi Kok Kee, Pure White Beauty				
RM	220.00	Koay Hooi Ling, Lim Tee Yong & Ang Kai Leng, Neoh Chow Leng, Tan Siew See, Tham Lai Imm				
RM	218.00	Tan Siew Chin	RM 210.00	Su Wen Xin		
RM	201.00	Lee Hong Yeow, Mah Sok Ting				
RM	200.00	Chuah Chee Leong, Ooi Hooi Koon, Abraham Cheang, Alice Lim, Allan Andrew Nicholas, Ang Bee Eng , Ang Ean Chin, Ang Lim Mooi, Anthony Dass A, Bar Foong Chee, Beh Hong Pin, Benjamin Chow Min Cheong, Boey Sook Wah, Chan Gan Chow @ Chan Ngan Swee, Chan Choon Keat, Chan Huan Hin, Chan Lay Wah, Chan Say Yeu, Chan Swan Heok, Chan Wooi Tian, Chan Zi Ling, Chang Ling Yueh, Chang Suet Ling, Charles Liu Ming Yuen, CHC Enterprise Sdn Bhd, Cheah Cheng Kim, Cheah Chin Tat, Cheah Geik Chau & Family, Cheah Hoon Hong, Cheah Im Im, Cheong Fook Yoong, Cheong Hoo Bee, Cheong Tien Lui, Cheong Wei Wei, Chew Chee Guan, Chia Yew, Chew Leng Hong, Chiun Hooi Resources Sdn Bhd, Chng Beng Hooi, Ch'ng Eng Hong, Ch'ng Hooi Chin, Ch'ng Joo Hong, Chng Kim Soon, Ch'ng Kar Guan & Family, Ch'ng Lay Kee, Ch'ng Lean Kim, Ch'ng Seng Guan, Chong Choon Chen, Chong Guat Lee, Chong Kim Poh, Chong Kok Soon, Chong Meng Tuck, Chong Yean Fang, Choo Yoke Chan, Choy Ai Ling, Choy Sow Fah, Chuah Gaik Luan & Family, Chua Ah Hin, Chuah Kok Chai & Family, Chuah Lee Huang, Chuah Nai Huang, Chuah Sean Lek, Chuah Wei Kean, Chung Mei Poh, Ci Shan Jie Yuan Hui, Clement Tan Jia Howe, Conway (Loo Choon Kheng), Diana Goon Siew Kem, Ding Chee Min, Dr. See Teik Guan, Dr. Tan Chong Teik, E. S. Bok, Eoh Phaik Lan (Imo Tan Yang Nai), Ewe Hong Aun, Express Value Sdn Bhd, Fiona Ngoh Yun Lin, Flutech Industrial (M) Sdn Bhd, Focuswin Diecutting Mould Sdn Bhd, Fong Ming Yeng, Foo Chan Sing, Foo Siew Foong, Foong Kee Leong, Fuhui Dhamma Mitta, Gan Chai Siang, Gan Nam Kiang, Ganesan A/L Sebremani, Goh Bee Gaik, Goh Gaik Cheng & Goh Joo Leong, Goh Chong Ee, Goh Guat Ngoh, Goh Hoon Har, Goh Kok Jin, Goh Swee Hoon, Gooi Boon Huan & Chu Chin Chin, Hang Siak Koong , Heng & Ang, Heng Guo Lian, Henry Wong, Hew Kong Wah, HI Event Catering Service, Ho Ah Kheng, Ho Boon Choon, Ho Yoke Ling, Hong Kam Weng, Hong Leng Yeong, Hong Tian Yan, Hong Yih Ying, Hoong Yen Yen, Hor Chee Hong, Hor Yin Xuan, Hor Zhi Xuan, Imo Boey Kok Hooi, Imo Chin Lai Lin, Imo Lau Soon Teik, Imo Tan Poh Im, Imo Lim Kim Luan Saw Jee Peng, Imo Sister Elizabeth Teoh, Imo Lim Yan Qi (Lim Tee Ven), Imo Lum Yuet Ying, Imo Tan Guat Hoe, Imo The Late Mdm. Mak Ying Tho, Imo Wong Phak Goong, Irene Lee Yih Ching, Irene Loh Mei Ling, Irene Wong Ling Lin, Janice Lee Tze Fon, Kalimuthan A/I Veloo, Katherine Choong Li Lean , Kaw Ching Woei, Karen Moy, Ker Siew Luan, Kga Engineering Sdn Bhd, Khaw Joo Kheng, Khng Hun Teng, Khoo Bee Suan, Khoo Teng Jin, Khoo Boo Beng ,Khoo Boo Yooi ,Khoo Chee Wai,Khoo Chye Poh ,Khoo Hock Siang ,Khoo Lay Wee,Khoo Meng Oon,Khoo Peng Chooi, Khor Bee Geok, Khor Sew Hoong, Khor Swee Keat & Family, Kioh Lean Aik, Koay Ah Choo ,Koay Aun Na, Koay Siew Lean & Sister, Koay Saw Lan, Koek Teng Keat, Kok Joon Peng, Kong Jit Chong, Kwok Wai Leng, Lai Kum Chee , Lau Chai Gun, Ooi Bee Chok, Lai Tuck Hin, Lam Joey, Lau Chong Hoe, Lau Ean Nah, Lau Yuen Tung , Law Su Yin, Lean Eng Hock, Lean Eng Hock & Tan Chua Tee, Lee Aik Chye, Lee Bee Guat, Lee Chiou Ghim, Lee Chui Ai, Lee Eng Hin & Family, Lee Fook Sing, Lee Fook Sing @ Lee Teng Koi, Lee Hup Lee, Lee Kah Mun, Lee Mui Ping, Lee Ping Hoe, Lee Poh Chee, Lee Poy Yong, Lee Saw Tin, Lee Yew Tong, Lee Yin Lin , Lee Yue Chun, Leong Chia Ween, Leong Kok Chan, Leong Yee Meng, Leong Yew Kin, Leow Chor Kow & Family, Liauw Lie Fung ,				

RM	200.00	Lim Ah Kee, Lim Beng Choo, Lim Beng Hin, Lim Boon Bee, Lim Cheng Ling, Lim Chew Bee, Lim Chooi Hoe,, Lim Chooi Im, Lim Family, Lim Chooi Leng, Lim Choon Liang, Lim Choon Sooi,, Lim Foo Hong, Lim Gin Hoi @ Lim Ah Moi, Lim Hock Eng & Family, Lim Hong San , Lim Hong Shiang, Lim Hooi Teng, Lim Hui Quan, Lim Keat Kee, Lim Kok Hian, Lim Lai Pow, Lim Lean Heoh, Lim Lee Choo, Lim Lee Joong, Lim Li Lin, Lim Peh Im, Lim Poh Eng, Lim Say Kern, Lim Shooi Feng Lim Sien Peng, Lim Swee Eng, Lim Tee Ven, Lim Yap Cheong Lim Yew Hun, Lim Yin Yin, Lim Yuen Yik, Lin Kim Fatt, Ling Cing Siong, Loh Chee Beng, Loh Choon Jin, Loh Han Ping, Loh Hooi Joo Loh Poh Chong, Lok Chun Ghee, Loo Ah Beng, Loo Wayee, Low Kah Leong, Low Kong Tai, Luah Chong Guan, Luah Chong Tatt Luah Kok Kheng, Luah Pau Yin, Ma Chun Hwang, Ma Lee, Mah Beng Fong, Mah Fong Choo, Man Kit Yee, Mdm. Ang Saw Chin Melissa Law Suk Yeng, Milly Gan, Miss Stella Soo Geok Choo, Mok Kam Fatt, Mok Pui Zhen, Mr & Mrs Fu Chee Hang & Family, Mr Khaw Mr Thong, Ms Gs Lee, Ms Wong Ai Gnoh, Mui Sui Fun, Nancy Tong Leng Leng, Neoh Jia Jia, Neoh Li Ping, Neoh Poh Nee, Ng Ee Way Ng Beng Huat & Family, Ng Chee Keong, Ng Chin Seng, Ng Jun Ming, Ng Ri Coln, Ng Siew Kim @ Ng Yu Bian, Ng Sow Yong, Ng Yu Jie Ng Yong Shaw & Tran Thu Tee, Ngo Mook Ling, Oh Leong Sun & Gan Kwee Yeen, Olive Ong Lean Phaik, Ong Beng Keat, Ong Jia Chyi , Ong Chooi Heang, Ong Gim Lian, Ong Jin Inn, Ong Kean Hoe, Ong Poh Choon, Ong Seok Heng, Ong Shiau Chuien, Ong Wen Hwei Oo Phong Hao, Ooi Ah Lan, Ooi Ah Lean, Ooi Chee Beng, Ooi Cheng Siew, Ooi Guan Peng, Ooi Ing Joo, Ooi Inn Thiam, Ooi Keng Chua, Ooi Kim Lian, Ooi Kok Hoe, Ooi Lye Hock, Ooi May Ling, Ooi Mong Fen, Ooi Nam Siang, Ooi Peng Ee, Ooi Peng Lim, Ooi Phaik Loo, Ooi Phaik Suan, Ooi Say Cheng, Ooi Siew Hwa, Ooi Soo Jit, Ooi Swee Eng, Ooi Teong Hoe, Ooi Wee Nee, Oon Joo Hock, Oon Suan Poh, Oong Tatt Hee, Oung Loo See, Oung Sew Kee, Ow Yeang, Peh Hong Wei, Pei Yi Mah, Penang Free Stuff, Phang Boon Kong, Quah Kim Liew, Poey Theam Yong, Quah Ai Sek & Family, Quah Chiew Hiang, Quah Swee Leng, Quak Tiang Kun, Rhine Corporate Secretarial Sdn Bhd, Sandra Loo Wei, Saw Chooi Kim, See Yeam Swee , Seng Siew Im , Seong Hock Motor, Seow Boon Cheng, Shee Kar Weng, Sim Siok Kim Sin Beng Chu, Soo Ai Hua, Soon Eng Hooi, Soon Ewe Keng, Syarikat Jaya Tugas Industries Sdn Bhd, Syarikat Success Construction Sdn Bhd, Syed Ahmad Safarudin B Sy, Tah Thor Lay Ean, Tan Ah Lek, Tan Ai Cheng, Tan Bee Choo @ Mrs Ong Ewe Hock, Tan Bee Gaik, Tan Beng Guat @ Tan Ben Seok, Tan Boey Yen, Tan Boon See, Tan Buan Khoon, Tan Cheng Suan, Tan Cheow Cheow, Tan Chia Chen , Tan Chin Thong & Family, Tan Eng Beng, Tan Guat Hoe, Tan Hoon Puu, Tan Hwai Eng, Tan Kee Huat, Tan Kien Kee, Tan Kim Bee, Tan Kim Hua, Tan Kim Lean, Tan Kooi Choo, Tan Lay Khim, Tan Lee Ean, Tan Lu Quan, Tan Mei Ying, Tan Peck Hoon, Tan Phee Moy, Tan Sai Nooi, Tan Sai Seang & Family, Tan Sek Din, Tan Shu Liang, Tan Siam Hong, Tan Siew Eap, Tan Siew Lin, Tan Siew Ling, Tan Siew Tee, Tan Su Ping, Tan Suat Hoon, Tan Swee Hong, Tan Swee Tin,Tan Tuan Bee,Tan Tze Chuen ,Tan Yen Chin ,Tan Yi Quan Tan Yuen Yuen,Tang Siew Chin,Tang Sook Chin,Tang Yew Pong,Tay Chee Leong,Tay Cheow Noon ,Teh Boon Keat,Teh Theam Siew Teoh Guat Eng,Teoh Hooi Khoon,Teoh Lay Hoon, Teoh Li Mei, Teoh Ooi Heng, Teoh Pay Kim,Teoh Poh Suan, Teoh Su Beng,Tham Wei Yen Teoh Yew Nee & Maxwell Ong, Tet Lee Precision Engineering Sdn Bhd, The Estate Of Saw Eng Chong @ Saw Eng Tsong (Deceased) The Late Mdm Goh Choo Tin, Teow Hang Ou, The Late Mdm Quah Beng Tee, The Late Mdm Yew Boay Hong, The Late Of Soon Beng Seng, The Late Of Soon Wai Mian, The Late Oung Boon Hoe @ Ong Boon Hoe, Ting Siew Wei, Toh Ee Lin, Travel Cloud Sdn Bhd, Twt Holding Sdn Bhd, Umics Tiles Sdn Bhd, Voon Ghim Fung, Voon Yaw Joon, Wai Ooi Choi, Win-Wins Kitchen Equipment Sdn Bhd, Wong Cheow Lean & Lim Mooi Luan, Wang Hai Nan, Wong Joo Foon, Wong Kam Hooi, Wong Kee Kwang, Wong King Keong, Wong Mei Ching, Wong Mei Har, Wong Pui Xin, Wong Tatt Seng, Woo Siong Kwan, Woo Sow Yuen, Wu Soo Leng, Yap Chin Teik, Yeap Ah Kooi, Yeap Boon Pin & Kua Wen Yee, Yeap Sau Fong, Yeap Seng Pey, Yeoh Ah Ngah, Yeoh Bee Pheng, Yeoh Ewe Soon, Yeoh Herr-Ling Family, Yeoh Jin Lin, Yeoh Poh Ai, Yeoh Poh Choo, Yeoh Seng Chong, Yew Boay Choon, Yip Cheong, Young Loo, Yu Huang Gong, Yuan Zhen Peng ,南濟宮, 己故叶錦發, 己故伍進亮, 己故李雲清先生, 己故林瑤女士, 己故謝業山, 黃自力 己故郭亞礪, 己故郭清河, 徒美風, 振發棉花店, 杨月玲, 洪德华, 戴秀珍夫婦, 竺倩, 郑玉枝, 陳文泰夫婦, 陳有渝, 黃进芳, 高永恒, 鄭莉莉, 高瑋琪合家, 黃进輝		
RM	198.00	Foo Hwee Chin	RM 188.00	Teh Siew Cheng
RM	180.00	4391捐款人士, Kang Bee Hong, Liu Fui Yee, Ong Goke Chun		
RM	170.00	Hor Chee Peng, Tan Wern Ling, Toh Weng Poh	RM 169.00	Kong Yee Teck
RM	168.00	Ho Yiut Min, Lim Bee Choo		
RM	160.00	Tong Mei Ki / Seng Siew Im	RM 158.00	Tan Chao Shian
RM	150.00	Lim Keat Peng, Beh Kuan Hoy @ Ma Kong Hai, Benji Ang Ming Quan, Chai Set Foon, Chan Yin Yin, Chang Suan Choo, Chia Peng Seng, Ch'ng Ewe Seng, Chng Sai Hoay, Choong Poo Ling, Chua Poh Cheng, Chuah Siew Hong, Chuah Siew Hoon, Chung Wei Hoe, Chong Wei Ling, Chong Wei Wei, Eu Gim Hong, Foo Sheh Reen, Ho Kooi Cheow & Family, Ho Soo Min & Family, Hong Siew Heok, Imo Ch'ng Gaik Poh, James Jeremiah, Kang Hak Mooi, Khoo Chin Hee, Koay Sok Kun & Family, Kua Hoay Nah, Lay Lee Yeoh & Family, Lee, Lee Suat Wuat, Lee Woon Chee, Liew Phuay Sunn, Lim Boon Swee, Lim Guat Beng & Family, Lim Hui Han, Lim Kooi Siang, Lim Ming Yen, Lim Pee Lin, Lim Toh Heok & Family, Lim Toh Kim, Loh Bee Hoon, Loh Kok Yin, Low Ah Chu, Mok Sow Moi @ Mok Tai Kwan, Mak Lai See, Oi Family, Nauyen Thi Phuong, Ng Ai Wah & Family, Ooi Hock Hang, Ooi Li Ching, Oung Gim Guan, Oung Loo Pyng, Quah Chin Beng, Sarah Teoh, Regina Ang Jing Wen, See Saw Duan, Tan Gaik Cheng, Tan Hooi Boay, Tan Hui Ying, Tan Lee Chin, Tan Poh Choo, Tan Siew Lan, Tan Wei Hong, Tan Yan Ling, Teh Kok Chye, Teo See Keong, Th'ng Eng Chuan, Tong Gin Sim, Wong Young Chen, Yap Soon HiN, Yeoh Poh Khuan, Yong Chee Cheng, Yong Meng Sing,余偉俊, 方明琴, 林汉桥, 林勇耀, 黄宝娟, 鄭裕敏		
RM	147.00	Lee Teck Soon	RM 140.00	Chong Ting Yao, Koe Peng Kean & Family, Phauh Guat Kee, Toi Ai Yin, Toi Ai Hooi & Toi Ai Loon, Yeap Xi Jin
RM	138.00	S'ng Hann Ning, S'ng Yu Hen	RM 136.00	Lee Ou Sian
RM	130.00	Lim Seng Huat, Chan Ee Lin, Law Kim Cheang, Lim Lean Liew, Mr Lim		
RM	128.00	Ong Yee Ting		
RM	125.70	Tivenne Ha	RM 122.00	Residents Of 4 Lorong Hijau Tujuh
RM	120.00	Jaden Lim And Jyen Lim Ching Ean, Jonel Roiy Lim Bee Khon, Lim Sai Yang, Lim Yat Hui, Low Suan See, Mah Yoke Chan, Oh Shen Peng , Oung Chee Kuan, Oung Geok Wen , Seng Kar Nai, Ng Jia Ying, Yu Xian & Kooi Chew, Tan Gaik Kee, Tan Kim Huat & Ooi Hong Jee, Tan Guan Lee, Tham Bee Lan, Tutor's Fund, Wong Jit Chien, Yeang Pei Mei, Yeap Oi Peng		
RM	118.00	Tan Heng Liew, Tan Lean Kee	RM 113.00	Teh Phoay Nee
RM	110.00	Chan Siew Luan, Chang Swee Sum, Chong Ting Yang, Daniel Ang Ee Khye, Lazo Diamond 21 Queensbay Mall, Liliyani, P'ng Shah Shan Tan Jian Yu, Toh Kim Eng, Wong Bee Suan		
RM	105.00	Wong Kim Fook	RM 101.00	Mr & Mrs Fan Kok Keong

RM	100.00	Ooi Guat Beng, Yew Teik Ho, (Ng Yoon Land) Pet Care Centre, Aaron Lim Chun Yee , Ab Ooi, Adeline Chee Jin Lay, Adeline Teng, Agnes Goh, Aida Khaw Swee Ping, Andrew P. Joseph & Lim Gaik Sim, Andrew Yeap & Family, Ang Chiew Har, Ang Hoe Peng, Angelina Ong Khiong Khee, Ang Hooi Hong, Ang Kean Hong, Ang Kim Choo, Ang Nya, Ang Wren Uei, Angeline Chee May Lin, Ashieta Bte Mat Isa , Aw Kwok Kong, Aw Yoke Kein, Beh Cheng Hee, Beh Hui Li, Beh Rui Heng, Beh Siew Nee, CC Chan & Family, Bernard Lee Chong Lit, Boey Fook Siang, Bok Ewe Seng, Brandon Goh Chien Jie, Brian Dielenberg, Caryn Neoh, Chai Kam Hoong, Chai Kooi Im, Chan Boon Leong, Chan Chee Bin, Chan Goke Seng, Chan Hui Ling, Chan Jia Keat, Chan Jia Seng, Chan Kin Heun, Chan Kok Sin, Chan Lay Guat, Chan Meng Aik, Chan Mooi Kwai, Chan Ngai Hong, Chan Phaik Een, Chan Phiak Har, Chan Soon Liong, Chan Suan Choo, Chan Yen Hoong, Chang Ay Foong, Chang Soon Keat & Family, Cheah Boon Ping & Family, Cheah Gim Sun, Cheah Lay Cheng, Cheah Mah Lean, Cheah Poh Tin, Cheah Ui Jen, Cheah Ui Lee, Cheah Wee Chuan, Cheang Wai Kwan, Chee Hock Teik, Chee Huey Sy, Chee Shing Wei, Chee Soo Ling, Chen Chin Hiong, Chen Yong Chuan, Cheok Chai Poh, Cheong Choy Lin @ Teoh Choy Lin, Cheong Sin Haur, Chew Ah Lun, Chew Chin Seong, Chew Lay Tin, Chew Ching Wei, Chew Guat Hooi, Chew Haw Chung, Chew Kim Lean, Chew Poh Teong, Chew Saw Lee, Chew Siew Kim, Chew Sow Yan, Chiah Chooi Wah & Family, Chin Bee Luan, Chin Hen Wooli, Chin Jin Hoe, Chin Kooi Eng, Chin Wei Hong, Chiu Yee Jew, Ch'ng Chuan Teong, Ch'ng Pei Eng, Ch'ng Phaik Keow, Ch'ng Wai Seong, Choi Yik Lam & Chuah Sheng Ni & Family, Chong Ai Ming, Chong Ah Tian & Family, Chong Ching Chyuan, Chong Hui Tong, Chong Kwai Peng, Chong Mah Lin, Choo Family, Chong Siew Yoong, Chong Soon Kean, Chong Tong Lau & Friends, Chong Wei Peng, Chong Wei Tuck, Chong Yew Meng, Choo Khang Sinn, Choo Kim Inn & Family, Choo Lay Gim, Chooi Wei Sun, Chooi Tee Hardware Sendirian, Choong Chye Bee, Choong Kwai Aun, Choong Sau Hoe, Choong Soo Yuan, Chow Chee Hou, Chua Sun Mei, Chow Shiang Yong, Choy Yue Jeng, Chua Swee Aun, Chuah Kok Chai / Wong Sim Cheng & Family, Chuah Seng Teong, Chuah Soo Eng, Chuah Swee Geok, Chuan Teik Beng, Chung Kam Tong, Chung Koon Sek, Chung Yoot Goh, Danny Goh Lik Seng, Dato Wong Kem Woh, Debbie Teoh Gaik Leng, Dmt Chan Lai Seong, Dmt Khoo Thian Hock, Dr. Ai Ling Tan, Dr. Hoe Foo Teng, Dr. Punithavathi Narayanan, Eng Akitek, Eng Or Tow, Eow Family, Eu Keat Soo, Eu Lay Kuan, Eu Theng Wee, Eugene Lim Chun Hean, Evan Tan Way Loon, Ewe Chin Pei, Ewe Chia Hoong, Ewe Guat Lay, Ewe Lay Poh, Ewe Siang Choon, Family Lim, Foo Fook Yuen, Foo Foon Fong, Foong Keat Wooli, Foong Su Kwang, Foo Jee Peow & Mariawan Sumsoo, Foong Seong Kin, Foong Yeong Chiun, Foong Yeong Jui, Foong Yeong Kit, Gan Chi Hua, Gan Ah Thiam & Wong Bee Goh, Gan Hooi San, Gan Kee Choon, Gan Soo Han & Family, Gan Lay Suan, Gan Soo Wan & Family, Gee Poh Wah, Geh Siew Wah, Goh Bing Wat, Goh Cheng Yik, Goh Gaik Suan, Goh Han Yung, Goh Hooi Min, Goh Kim Heok, Goh Meng Siew, Goh Peck See, Goh Phaik Ling, Goh Poh Choo & Ch'ng Hui Cheng, Goh Siew Ching, Goh Theng Hor, Goh Yee Lean, Goh Yoke Leng, Goh Yu Geik, Grace Chin, Grace Foo, Gun Seong Joo, Haefeli Martin, Har Weng Choon, Heah Hai Heng, Heng Seok Nai, Herina, Ho Cheau Ling, Ho Min Fah, Ho Wei Choong, Ho Wei Yeong, Ho Yeon Kooi, Hoo Yin Ferng, Hooi Chee Hoong, Hooy Chee Soon, Hor Kok Kheong, Hup Huat Corporation Sdn Bhd, Imo Goh Siew Suat, Imo Chan Lai Heng, Imo Ch'ng Cheng Hock, Imo Chua Chwee Tin, Imo Goh Sioe Hiong, Imo Lim Siew Suan, Imo Loh Teow Kheng, Imo Mr. Chua Kui Choo, Imo Mr. Ewe Eng Seng, Imo Ong Ghee Hoe, Imo Ooi Goo Siam, Imo Tan Siew Ngee, Imo Tan Swee Keng, Imo Tay Chai Hong, Imo The Late Lee Wai Kok, Imo Teoh Boon Beng & Imo Tan Swee Keng, Imo Teoh Boon Peng, Imo Yeoh Eng Huah@ yeoh Siew Choo, Irene Ng Ching Li, Jessie Ng, Jamal Mydin Bin Trapshah, Jay Lim Jun Hee, Jayden Goh Chien Ming, Jeannie Tong Jin Nee, Jeffrey Chung, Jennifer Khoo May Ling, Jenny Ooi Beng Geok, Jasmine Teoh Chin Chin, Joan Saraswati Shori, Joecy Poh Seok, Joey Loh Seok Choo, Justin Khaw Tze Shien, Kam Guik Heing, Kang Sok Eng, Karen Khoo Kah Luen, Karen Ng M.L. & Family, Kee Kah Meng, Kee Soo Kee, Khaw Lay Sim, Khaw Mee Cheng, The Memory Of Late Mom Lim Poh Hoo, Kelly Yeoh Mei Fong, Kelvin Low & Family, Kenny Choo & Family, Kenny Lim Choon Hiang, Kh'ng Hui Ying, Khong Swee Phaik, Khoo Bee Hong, Khoo Boo Hock, Khoo Kah Khim, Khoo Meng Khim, Khoo Seow Mei, Khoo Teng Leng, Khor Cheng Tin, Khor Hee Chye, Khor Hock Keat, Khor Kim Poh, Khor Ling Ling, Khor Yean Fang, Koay Kah Imm, Koay Beng See, Koay Boey Shin, Koay Chew Keat, Koay Choo Keng, Koay Choon Wee, Koay Lay Hoon, Koay Li Sheng, Koay Lye Hock, Koay Sok Hong, Koay Teng Bin, Koay Theng Hoo, Koay Wei Lin, Koay Yi Ying, Koay Zhi Bin, Koh Cheng Hai, Koh Cheng Kim, Kong Choong Chien, Koh Swee Meng, Kok Chong Koon, Koor Kai En, Ku Sim Aik, Koraiza Binti Abdullah, Kung Poh Ling, Kwang Hong Eng, Lai Ngee Chin, Lak Pak Thye, Lam Seong Voon, Lam Xiujing, Lau Chze Tat, Lau Hoe Siang, Lau Kheng Joo, Lau Soon Wah & Family, Lay Sau Kuin, Lawrence Lim Cheng Lean Bee, Lee Bee Bee, Lee Bee Leng, Lee Beng Tuan, Lee Boon Cheng, Lee Boon Sim, Lee Chee Weng, Lee Cheng Ee, Lee Cheong Li, Lee Cheong Loong, Lee Chow Har, Lee Chew Hong, Lee Chew Liu, Lee Chia Sing, Lee Chin Beng & Family, Lee Choon Lean, Lee Chor Seng, Lee Diasay, Lee Ee Lin, Lee Er Win, Lee Fu Chun Lim Boey Hoey & Family, Lee Hock Leng, Lee Kah Li, Lee Kean Hoe Motor Sdn Bhd, Lee Kheng Geok, Lee Kien Kok, Lee Kok Keat, Lee Lean See, Lee Man Ying, Lee Pooi Har, Lee Sau Peng, Lee Siew Khee, Lee Siok Lee, Lee Su Huay, Lee Swee Ai, Lee Thean Yew, Lee Wei Pin, Leonard Lim Kim Cheng, Leong Foot Sung & Family, Leong Gin Kim, Leong Kee Yin, Leong Low Yoong, Leow E Shuen, Leow Fook Men, Leow Lee Hooi, Leow Lee Moy, Leow Teik Thye, Lim Cheng Im, Lim Cheng Sun & Family, Lim Cheng Sim & Chuah Beng Khoon & Chuah Bee Lean, Lim Chin Chuan, Lim Chin Hans, Lim Choo Xiang, Lim Chin Joo, Lim Dic Key, Lim Gaik Sim, Lim Gaik Suan, Lim Guan Ghee, Lim Heng Joo & Family, Lim Hoi Sun, Lim Huey Ming, Lim Jin Wen, Lim Jit Hong, Lim Joo Tee, Lim Kean Kok, Lim Keng Leong, Lim Kheng Seng, Lim Kin Hoo, Lim Lai Keat, Lim Lay Chew, Lim Lay Eng, Lim Lay See, Lim Li Li, Lim Ming Ching, Lim Paik Hua & Imo Boon Kean Kong, Lim Ling Son, Lim Mooi Loy, Lim Phaik Gim, Lim Poh Cheng, Lim See Soon, Lim Seok Khim, Lim Swee Hock, Lim Teong Keat, Lim Tock Nee, Lim U-Jin, Lim Yok Sun, Lim Zi Shen, Lim Yuen Yuen, Linda Lim Pei Pei, Ling Keing Hua, Lo Jonn Chung, Loh Bee Ha, Loh Chye Keat, Loh Geok Lan, Loh Geok Seng, Loh Hock Beng, Loh Kiam Hong, Loh Phaik Suan, Loh Su Wen, Loh Suan Gaik, Loke Ah Sim, Loo Chuin Wah, Loo Fun Yong, Loo Hock Kin, Loo Hooi Hon, Loo Yuan Ling, Looi Chia Jan, Low Beng Lan, Low Hooi Mun, Low Kah Sin, Low Kim Poh, Low Sep Mooi, Loy Ter Chuen, Luah Chong Aik, Luah Swee Huat, Luah Swee Huat & Loke Ah Sim, Lula Rajarah, Lum Foong Keow, Madam Chong Mei Syan, Mah Pei Nee, Mak Siew Yeng, Mah Saw Heok & Mah Saw Imm, Mak Sou Fun, Margaret Chia, Maria Loh, Master Lucius Beh Yong Feng, Mdm Yeap, Metta Friends, Metta Lam Cheu Wan, Michellemika / Law Booi Hiang, Mohd Zaini Bin Asmawi, Molly Tan Goey Cheng & Family, Moly Oh, Mr & Mrs Heng Eu Hoe, Mr & Mrs Heng Jung Kiat & Family, Mr & Mrs Yoong Pian Pin, Mrs Koay, Mr & Mrs Heng Jung Seong & Family, Mr Heng Chen Kim, Mr Leong Choong Hung, Mrs Bala Mahesan, Mrs Lee & Family, Ms Choo Siew Hui, Neoh Eng Lin, Neoh Kean Bin,
-----------	---------------	--

RM	100.00	Neoh San San, Neoh Saw Lin, Neoh Shan Shan, Neoh Tiew Choon, Ng Beng Choo, Neuton Auto Accessories Sdn Bhd, Ng Bee Hean, Ng Chin Kiat, Ng Chin Long, Ng Choon Hong, Ng Chui Lim, Ng Han Sen, Ng Hooi Ling, Ng Jia Hao, Ng Juin Hui & Jean Francois Morrison, Ng Jia Kang, Ng Jia Roong, Ng Kong Fooi, Ng Kui Eng, Ng Pei Ling, Ng Peng Hiang, Ng Poh Oy, Ng Wing Fatt & Family, Ng Poh Sim & Ng Poh Keng, Ng Wai San, Ng Wing Soon & Family, Ng Wing Tat, Ng Yee See, Ngoh Ying Shin, Nuts & Co, Nyia Pey Jing, Oh Chia Huey, Oh Leong Kim, Ong Ah Ngoh, Ong Chan Khoon, Ong Chin Ee, Ong Chun Jiet, Ong Gaik Bee, Ong Hock Heng, Ong Hong Cheng, Ong Hock Lim @ Ong Chin Hooi, Ong Hong Eng, Ong Hooi Kiang, Ong Hsing Ighee, Ong Jin Ai, Ong Kai-Xuen, Ong Lay Cheng, Ong Lay See, Ong Lee Fang, Ong Sok Ean, Ong Sok Hong, Ong Swee Ee, Oo Boon Lye, Oo Chee Boon, Oo Cheng Beow, Oo Su Lin, Oo Chin Beng & Family, Ooi Ah Bah @ Ooi Kee Beng, Ooi Ai Ling, Ooi Cheng Guek, Ooi Chee Siang & Family, Ooi Cheng Quek, Ooi Chiew Beng, Ooi Chin Bing, Ooi Ee Kheng, Ooi Eng Guan, Ooi Eng Kim, Ooi Gin Hoay, Ooi Guat Cheng, Ooi Kim Ean & Family, Ooi King Boon & Luu Thuy Nhung, Ooi Guit Nghoh, Ooi Kok Aun & Family, Ooi Kok Chooi, Ooi Oon Eaw, Ooi Oon Ren, Ooi Peng Oon, Ooi Phaik Imm, Ooi Poh Chu, Ooi Poh Khim, Ooi Poh Wah, Ooi Teik Heng, Ooi Wei Yew, Oon Chin Aun, Oon Soon Lee & Family, Oung Boon Hoe @ Ong Boon Hoe, Oon Soh Hoon, Pak Fook Cheong, Parimala Devi A/P Gopal, Pen Tax & Consulting Sdn Bhd, Penexim Global (M) Sdn Bhd, Phang Choon Lai, Phang Choon Lai & Phang Zhun Hoong, Phang Zi Ming, Phang Ee Chuan, Phek Seow Wah, P'ng Seng Leong, Quah Gaik Bee, Quah Siew Gin, Quah Tsoo Lian & Family, Regina Lim Yee Ping, Restaurant Min's, Sally Lee, Sae Yeong Ratchadaporn, Saw Ai Eng, Sara Hoe Cheau Ling, Sarah Choo Qian Rou, Saw Bee Leng, Saw Ean Lin, Saw Mun Ching, Saw Pick Won, Seah Chiew Eng, Sean Png, Seng Huat Hang Sdn Bhd, Sharon Tan Ling Ling, Shum Su May, Sim Gaik Keek, Sim Lay Ping, Sim Wei Beng, Sim Yah Lee, Sit Chin Leng, Sit Chin Poh, Sk Khor, Sk Teoh, Soi Yih Leong, Solcredence Business Mgmt Solutions Sdn.Bhd, Soon Eng Chuan & Family, Soon Pin Heong, Sun Boon Hoe, Tai Chiu Chin, Tai Eng Huat, Tai Siew Far, Tai Siew Ying, Tan Bak Kim, Tan Bak Lan, Tan Bak Seang, Tan Bak Sock, Tan Ban Seng, Tan Bee Peng, Tan Beng Kwang, Tan Boon Leng, Tan Boon Sun, Tan Boon Tiew, Tan Buan Lye, Tan Chia Wei, Tan Chiew Yeong, Tan Chok Kai, Tan Choon Mei, Tan Ewe Tat, Tan Gaik Suan, Tan Hong Gin, Tan Hooi Ling, Tan Hooi Poh, Tan Hooi Teong, Tan Hui Fang / Goh Gaik Eng, Tan Joo Beng, Tan Kay Siang, Tan Keat Oon, Tan Khar Tian, Tan Kim Chung, Tan Kim Gaik, Tan Koon Keat & Family, Tan Kuang Pheng, Tan Lean Kim, Tan Lean See, Tan Leng Leng, Tan Ley Hon, Tan Li Wei, Tan Mooi Yoke, Tan Peng Tiang, Tan Ping Feng & Family, Tan Poh Eng, Tan Poh Geak, Tan S.A., Tan Saw Ming, Tan Saw Quay, Tan Seat Cheng, Tan Shi Kai, Tan Siew Cheng, Tan Siew Heong, Tan Siew Nghoh, Tan Sin Lam & Wong Siew Ch'ng, Tan Suan Bee, Tan Suan Hua, Tan Sze Yun, Tan Tean Seng, Tan Theam Kooi, Tan Wooi Yen, Tan Xin Min, Tan Yak Swee, Tan Yee Yin, Tan Yin Earn, Tan Ying Thung, Tan Yit Meng, Tan Yi Jon, Tang Chooi Gaik & Wang Ah Ngan, Tang Fai Goon, Tang Hon Yin, Tang Yau Hie @ Tan Yau Hie, Tang Siew Lin, Tay Geok Chin & Lee Ai Ling, Tchey Ey, Tee Hooi Khoon, Tee Rai Rai, Teh Beng Swan, Teh Chee Hak, Teh Liong Kee, Teh Seng Sim, Teh Siew Kim, Teh Teik Chin, Teh Wei Seong, Teh Ying Ying, Teh Yong Sheng, Teh Yong Shung, Teng Lay Hua, Teoh Ah Huat, Teng Phang Sai, Teoh Back Soon, Teoh Bee Khim, Teoh Bee Leong, Teoh Hooi Ming, Teoh Bee Nee & Family, Teoh Hooi Nee, Teoh Hui Nee, Teoh Huey Shyan, Teoh Ir Win, Teoh Joo Chuan, Teoh Khoon Eng, Teoh Sai Moy & Family, Teoh Saw Gaik, Teoh Siew Fong, Teoh Swee Heoh, Teoh Siow Pheng, Teoh Yeong Keang, Teoh Yen Phang, Teoh Teik Kee & Family, Teoh Teik Lin & Family, Teow Chor Peng & Family, Tham Shie Qian, Tham Veng Koon, The Late Mdm Chuah Hooi Luan, The Late Mr. Lau Kooi Joo, The Late Of Madam Yew Boey Hong, The Ocean Restaurant, Thomas Chow, Thum Siew Eng, Tng Siew Lai, T'ng Ah Kow / Ong Siew Hong, Toh Kooi Choo, Tung Meng Kow, Tye Ai Lean, Tye Chooi Yueh, Vanessa Lim Su Ann, Wee Lee Chin, Wong Chee Hong, Wong Chee Ying, Wong Lee Ean, Wong Leong Ming, Wong Mei Leng, Wong Seong Lun, Wong Shook Wan, Wong Theng Koe, Wong Wai Had, Woo Wai Hong, Woo Yee Mei, Woo Yee Ping, Yap Ah Heong, Yap Beng Ho, Yeang Chieng Nam, Yeap Hun Chee, Yee Jie Loong, Yeo Bok Yuan, Yeoh Bin You, Yeoh Boon Chai, Yeoh Chiew Nee, Yeoh Chin Kar, Yeoh Choon Im, Yeoh Family, Yeoh Keng Hean, Yeoh Kim Peng & Family, Yeoh Kum Pheng, Yeoh Saw Kee, Yeoh Lye Wang, Yeoh Su Hong, Yeoh Swee Kheng, Yeoh Sze Huey, Yeoh Teong San, Yeoh Weng Kang, Yim Hui Wen, Yeoh Weng Kok, Yoong Jii Yuan, Yeong Wai Chung, Yoong Mei Yun, Yoong Meow Foong, Yoong Sue Lynn, Younique Management, 劉寶玲已故吳有火, 已故倪慈, 已故罗双柑, 已故刘翠英, 已故吳亞妮居士, 已故尤瑞慶(S.K. EWE), 已故杨雪芳, 已故釋淨水法師, 已故駱炳輝, 已故黃瑞輝, 李雪芳, 林彥廷, 洪雪珮合家, 葉連金, 董思泉合家, 蔡開盛, 謝再記合家, 许曜明, 趙月銖, 郭有心人, 陈清玲, 陈光浦夫妇, 高耀德, 鍾秀琴夫妇, 黃漢祥&黃燦萍&黃敬恒&黃清甯, 黃秀枝黃秀玉, 黃自力, 黃進芳, 黃瑞安, Imo Lee Giap Ping, Imo Lee Phaik Hua
RM	95.00	Ang Leng Hooi, Lim Poh Tin, Saw Soon Huat, Ang Jian Shen
RM	90.00	Huah Poh Lun, Loo Lee Choo RM 85.00 St Computer Sales & Service Sdn Bhd
RM	80.00	Loo Siew Lee, Bernadette Ooi, Chew Swee Seong, Hum Yee Mei, Khoo Boo Tat, Lee Cheng Guat, Lim Boon Chong, Lim Poo Joo Phoong Se Fo, Yeoh Weng Chew, 黃章华, 黃慧強, 黃慧会, 黃慧月
RM	75.00	Cheah Ah Chye RM 71.00 Hee Soon Yin
RM	70.00	Imo Lee Peng Khoon, Imo Lee Swee Mei, Janet Khew Irene Khew & Family, Johnny Yee Loong Wah, Leong Yu Ying, Lim Sun Keat, Norani Md Lazim, Teh Hong Hai, Teow Chor Nam
RM	60.00	Aida Kwek Shih Chiet, Chua Bee Bee, Dragon Hill Electrical Service, Frannie Teoh Hui Lin, Fung Yee King, Goh Hong Guan, Ho Kuan Mui, Hing Ooi Hoong, Ho Ah Heau @ Ho San San, Imo Ong Thwee Tuan, Kuah Saw Kang, Lau Chun Chee & Lau Wei, Theng, Lee Min Yu, Lau Wei Theng & Lau Chun Chee, Lee Kok Chye & Lee Kok Wei, Lee Kok Wei & Lee Kok Chye, Poh Choo, Quah Lye Im, Tan Geok Sim, Seng Siak Seong & Tan Cheng Boay, Tan Soo Ying, Wong Siew Kin, 林展湧 Lim Tee Yong, Yeoh Ean Kim
RM	55.00	Ang Kai Leng, 陳奕之, 顧亞娟, Chen Yoke Fong, Cheng Soo Kee, Sim Foo Huat
RM	52.00	Lor Beng Teik, 張學九 RM 51.00 Lee Chia Wei
RM	50.50	Lum Chee Wye,
RM	50.00	Lim Kooi Eng, A. Thanabalan, Aaron Saw Yan Wei, All Over The World, Ang, Ang Lam Cheng, Ang Teong Hean, Annie Cheah, Beh Ee Seng Seng & Family, Beh Hiap Heng, Beh Jun Pin, Ben Wu Jun Pin, Beyond Bricks, Boey Ya Zhi, Cassandra Soon Pei Ying, Chai Xin Yin, Chan Gaik Suan, Chan Leng Gee, Chan See Weng, Chan Siao Fang, Chan Suat Ming, Chang Chin Lan, Chang Lay Leng, Cheah Cheng Hoon, Cheah Cheng Teh, Cheah Hsu Hooi, Cheah Keow Yong, Cheah Moey Lan, Cheah Sin Hye, Cheah Sook Hui, Cheang Kok Siang, Chee Kai Eng, Chen Lin Yoke, Cheng Chan Kheong, Cheng Chin Tatt, Cheong Ai Lin, Cheong Kar Mun, Chew Ee Lin,

RM	50.00	Chew Swee Yann, Chin Chee Haur, Chin Choy Lun, Chnee Seow Chooi, Ch'ng Bee Khean, Ch'ng Ean Kheng, Chong For Choon, Ke Fei, Ch'ng Sai Gaik, Chong Ke Ying, Yu Heng, Choo Chong Mooi, Choo Siang Hee, Choong Chooi Mei, Chow Leng Kwang, Chow Yen Fung, Chuah Choon Ean, Chuah Gim Seah, Chuah Say Khim, Chuan Shyang Lin, Chuan Yee Yang, Chun Lean San & Family, Chung Kow Yee, Chung Siew Choon, Ciaran O'byrne, Danny Lio, Demised Chong Wing @ Chong Wing Shong, Desiree Soon Pei Wen, Donia Ooi Li Ching, Eau Siew Ling, Eileen Tan Sze Sze, Ella Chai Hui Yi, Eng Bee Lay, Erica Wong, Ethan Oliver Chow, Ewe Thong Lai, Fang Tee Seong, Faruk Senan Bin Abdullah, Fok Kok Hwa, Fong Sow Yit, Gan Boon Teong, Gan Eyu Soon, Gmr Machineries, Goh Beng Kok, Goh Chin Cheng, Goh Chooi Kim, Goh Nya Kea, Goh Ric, Goh Say Lim, Goh You, Gooi Boon Ping, Gooi Chean, Guat Ngan Hong, Hakim Abdullah, Heng Aik, Henry Ooi Chen Loon, Hew Sen Kian & Family, Ho Yong Wah, Hor Hon Khiew & Family, Huah Hooi Ping, Imo Cheow Soon Ee, Jolin Tan, Imo Chew Ah Ee, Imo Chew Keng Choy, Imo Lau Kam Chew, Imo Lee Yong Chong, Imo Lim Ah Lan, Imo Lim Poh Choo, Imo Ooi Siew Kee, Imo Sadami Nishigaki, Imo Tan Geok Eng, Imo Tan Guek Eng, Joanna For Susan Lee Harrington Decd, K. Selvaraj, Jimmy Lim, Khoo Kim Kim, Kantimavongsa Supannee, Kang Guat Kooi, Kang Kee Chuan, Karen Teoh Chia Ling, KC Tan/Tan Gaik Im, Keng Hock Soon, Khoo Boo Hean, Khaw Hoe Hock & Family, Khoo Boo Seng, Khoo Phaik Lean, Khoo Pin Kim, Khoo Saw Choo & Family, Khoo Theam Hooi, Kue Pong Tee, Kimberly Goh Sze Min, King Phaik Suan, Koay Ching Ming, Koay Hock Lai & Family, Koay Weng Loong, Koid Ai Peng, Kuan Kek Mooi, Lam Wei Fong, Late Loe Teow Beng, Late Ong Khay Buan, Late Teo Kim Seng, Late Ooh Ling Shen, Lau Chew Shya, Lau Chong Liang, Lau Kin Loon, Lavin Koay Chung Eu, Law Su Liang & Family, Law Su Ping & Family, Lee Bee Cheng, Leanne Tan Sze Yu, Lee Bee Lan, Lee Chian Yong, Lee Chooi Ting & Family, Lee Choon Leang, Lee Eng Eow, Lee Guan Lee, Lee Guek Sim, Lee Hong Khim, Lee Loh See, Lee Kik Chik @ Lim Ah Chi, Lee Kong Chok, Lee Jin Kai, Lee Leong Beng, Lee Leong Chuan, Lee Leong Hai, Lee Li Yin, Lee Peoy Yin, Lee Phaik See, Lee Shi Qi, Lee Swee Chong, Lee Teong Guan, Lee Wai Hoong, Lee Yee Lean, Leong Kooi Fong, Lim Bee Imm, Lim Ai Luan, Leong Kwong Heen, Leow Soo Yian, Liang Chooi Fong, Lim, Lim Aun Keat, Lim Ah Peng, Lim Ai Choo, Lim Bee Ann, Lim Beng Soon, Lim Boon Seng, Lim Chin Leong, Lim Chuen Leng, Lim Eam Khoon & Choo Phaik Kim, Lim Hock Tee, Lim Hooi Ling, Lim Hooi Sian, Lim Hsien Ping, Lim Huey Shan, Lim Hye Mooi, Lim Kar Chuan, Lim Kean Pheng, Lim Kher Sin, Lim Kim Eng, Lim Kim Sun, Lim Kok Hooi, Lim Lean Keow, Lim Lean See, Lim May Ling, Lim Oon Keat, Lim Pei Ying, Lim Phaik Ean, Lim Ping Chuen, Lim Poh Beng, Lim Saw Yean, Lim Seng Beng, Lim Seng Hock, Lim Seok Bee, Lim Seok Hoon, Lim Siew Khim, Lim Swee Keow, Linda Toh, Lim Tee Phey, Lim Teik Are, Lim Wan Ting, Lim Yeong Chean, Lim Wei Kah @ Hua Pin, Lim Yi Chuan, Lim Leng Han / Lim Ai Chin, Loh Beng Teik, Loh Cheng Siang, Loh Guat Tin & Tan Teik Lee, Loh M Soon/ Cp Lim / L.M. Ching / Ng Kok Meng, Loh Sook Hun, Loh Teh Bin, Loh Chun Wei, Loh Kam Yin, Loh Tong Kim, Loo Chin Wah, Loo Lay Keow, Loo Lay See, Loo Li Peng, Loo Soon Sang, Loo Tung Hong, Loo Wai Chee, Loo Wai Foon, Low Bark Kooi, Low Kong An, Low Siew Ling, Low Song Yook, Loy Saei Chew & Family, Lum Jia Yee, Lum Wei Leong, Majihima Sdn Bhd, Manson Aw You Ting, Mary Lee, Mary Sundram, Mdm Chang Siew Lan, Mooi Siew Lan, Mary Tan Swee Im, Mdm Chua & Family, Mdm Khoo Ung Suan, Megan Koay Mi Ying, Mr & Mrs Khoo Chooi Poh, Mr Quah & Family, Ms Zuraini Zainudin, Music Group, Nan Ji Gong, Ng Bee Chin, Ng Eng Teik & Family, Ng Gaik Nyoh, Ng Geat Lin, Ng Jia Xing, Ng Jing Si, Ng Kha Mooi, Ng Kok Hooi, Ng Mei Foong, Ng Say Keong, Ng York Eng, Nguyen Thi Nguyen Hong, Nioh Tai Hai, Oh Bean Aik, Ong Chin Hin, Ong Geok You, Ong Hong Mong, Ong Hong Thow, Ong Mei Yoke, Ong Poh Hoon, Ong Tze Yau, Ong Wai Kitt, Ooi Bee Sean, Ong Sin Peong @ Ong Seng Yoon, Ooi Cheng Hwa, Ooi Hon Bu, Ooi Hong Choo, Ooi Hong Keow, Ooi Jea Chyn & Family, Ooi Joo Li, Ooi Kim Hai, Ooi Lang Moy, Ooi Lock Guan & Family, Ooi Mok Wei, Ooi Pei Fang, Ooi Peng Khoon, Ooi Seok Chin, Ooi Teik Boh, Ooi Shyue Lim, Ooi Swee Poh & Ooi Gin Aik, Ooi Tek Poo & Family, Ooi Yik Sean, Ow Soon Seng, P Loganathan Butterworth, Pg Cheah, Palaniappan@Sokalingam, Pang Tze Hou, Phang Foong Kheen&Family, Phong Lee Yoong, Poh Choo Tin, Pusat Jagaan Sarjana Impian, Poh Hooi Gim, Quah Aik Eu, Quah Seok Tuan, Rosy Chan, Sam Hui Yuan, Saw Bee Lean, Saw Eng Toon, Saw Jun Sheng, Saw Mei Ling, Saw Mei Yen, Saw Pei Khoon, Saw Sheue Hui, Saw Sula, Saw Swee May, Seah Yong Zhi, See Lam Tean & Family, Seng Siew Guat, Seow Boon Chin, Seow Choui Ying, Sern, Sharmathi Dhanapal, Sim Ri Sheng, Soo Yih Ying, Soong Chee Weng, Ta Chun Hoe, Tan Ah Ai, Tai Theng Seng, Tam Diong Chen, Tan Ai Lean, Tan Beng Beng, Tan Beng Ghee, Tan Boo Teik, Tan Boon Yeang & Family, Tan Chan Chan, Tan Eng Kee, Tan Fong Jian, Tan Foo Tian, Tan Geok Ho, Tan Goay See, Tan Guan Khim, Tan Hong Gim, Tan Hup Kor, Tan Jin Wen, Tan Kay Yeow, Tan Kek Hooi, Tan Khai Heng, Tan Khai Swean, Tan Kiah Siang, Tan Kim Teik, Tan Kin Seng, Tan Kock Choon, Tan Kooi KeeTan Lay Ean, Tan Lay Keng, Tan Lean Khuan, Tan Leong Poh, Tan Mei Shan, Tan Mui Kheng, Tan Pei Ying, Tan Phei Kuan, Tan Seah Fung, Tan Shin Yi, Tan Sie Peng, Tan Siew Poh, Tan Siew Tiang & Family, Tan Soo Eong, Tan Swee Fong, Tan Theng Seng, Tan Yen Lee, Tang Seok Wah, Tang Siew Cheng, Tang Soon Keat & Tang Lily & Family, Tay Guan Keat, Teh Ah Eng, Teh An Nee, Teoh Chew Fook & Family, Teh Lye Hooi, Teh Mei Lee, Teh Tin Tin & Lim Kin Heng, Teoh Ai Choo, Teoh Bee Geik, Teoh Cheng Looi, Teoh Cheng Sim, Teoh Ching Nee, Teoh Chew Seong, Teoh Saw Sim, Teoh Siew Kean, Tham Peng Kuan, Tham Yit Har, Tharm Ah Hoong, The Late Lee Cheng Hong, Thor Ching Ching, Thor Lee Hong, Tung Zhi Lin, Vimoth Jewels, Wan Miu Ching, Wee Kin Cheong, Wong Ai Ling, Wong Choon Eng, Wong Hong Bee, Wong Kok Keong, Wong Kook Lan, Wong Mok Eng, Wong Siao Eng, Wong Sim Im, Wong Sooi Kiew, Wong Wai Kuan, Woo Kwong Wye, Yap Bee Leng, Yap Eng Beng, Yap Gim Ley, Yap Siew Hoon, Yap Wei Hin, Yeap Hup Keat, Yeap Leay Fong, Yeoh Ah Har, Yeap Phaik Cheng, Yeap Phaik Ling, Yeap Poh Suan, Yeoh Ai Hua, Yeoh Chin Keong, Yeoh Chye Hoon, Yeoh Geok Eng, Yeoh Geok Tin, Yeoh Guat Eng, Yeoh Guat Teng, Yeoh Jing Shan & Yeoh Si Yang, Yeoh Joo Hoe, Yeoh Kah Choon, Yeoh Kok Tat, Yeoh Siow Cheng, Yeoh Sye Nie, Yeoh Teik Kai, Yeoh Yu En, Yeoh Zheng Yue, Yew Foo Cheng, Yong Kong Meng @ Yong Kong Taut, 何桂合家, 佛弟子, 叶泉發-謝明秀, 吳來瑞, 已故刘紀來, 已故周門王氏吉鳳, 已故罗煊心, 已故陳智兴, 已故马稚權, 康僊盈, 廣君, 張楊夢合家, 方家昇, 李淑丽, 汪木英, 王宝心, 紅王大伯, 胡保英牢師合家, 苏友盛, 莫儒川, 蔡建成合家, 謝明心-李鴻順, 謝明月-蘇家豪, 趙艷芳, 載春豪合家, 錢思維合家, 陈彥恒, 陈玉琴, 陈蔚旋, 陈蔚萱, 陳桂兰, 馬潤金, 马翠秀, 黃宸強合家, 黃展發, 黃瑞安, 黃榮德夫婦
RM	42.46	Lim Phick Yen
RM	40.00	Lim Chin Wei, Chew Poh Yu, Chew Zen Yu, Khoo Swee Cheng, Khoo Swee Gim, Kwong Miew Ching, Lee Chin Hua & Family, Ng Fuh Ping, Ooi Cheng How, Ooi Eng Hock, Wong Wei Qi, Yi Han, Yi Song, Khaai Jyu, Kheng Hong, Yeap Heng Guan & Family Member
RM	39.99	Tee Jun Fong
	RM 38.88	Lim Chu Aik
RM	38.00	Chuah Ling Ling, Ong Yee Ching
RM	37.00	RM 37.00 Teh Huie Keei
RM	35.00	Low Choo Chin, 鄭建裕
RM	32.88	Kods Design, Yew Bee Gaik

RM	30.00	Aw Lai Peng, Beh Chai Hung, Chan Chuk Yan, Chan Wei Li , Chang Chun Hong, Cheah Kim Leong, Chew Pei Fen, Chuah Kim Huah Eau Huey Ying, Fauziah Othman, Helen Yong Gaik Hong, Hong Siew Ann, Infaq Jamal Mento, Js Heritage Enterprise, June Tan Li Chin Khoo Lay Ean, Khoo Zhi Ling, khoo Si Ling, khoo Yi Ling, Khor See Gay, Khor Su Hiang, Koh Wei Sheng, Kok Sze Yuen, Lam Khee Hooi Lam Tze Earn, Lam Tze Hern, Lau Cheen Pun , Law Li Ren, Lee Bih Shya, Lee Chew Lim, Lee Hooi Gaik, Lee Li Ching, Liew Mei Teng, Leong Success Poultry, Lew Gook Kam & Family, Lim, Lean Kee, Lim Chew Suan, Lim Phaik Inn & Family, Lim Yee Min, Lim Yeen Seong Loh Zhi Shian, Loo Chew Lim, Loo Hock Seng, Loo Suan Eng, Loo Wan Xuen, Low Sow Cheng, Lum Li Sean, Mr Karthigesan, Neoh Ah See Ng Sim Hui, Ong Cheng Kee, Ong Kuan Sun, Ong May Ee, Ong Sim Ying, Ooi Chiew Syoung, Poh Wei Ying, Quah Hui Ching, Tan Lee Yee Tan Saw Kuan, Tan Shu Ying, Tan Siew Kim, Tan Teong Liat & Family, Tan Yin Leng, Tang Kim Thor & Koh Ah Geik, Teoh lean Bee Teoh Mei Xian, Teoh Shin Yi, Teoh Teik Kay, Yeap Siew Kim, Yeoh Chai Lian, Yeoh Shu Han, 已故方美順, 方水風
RM	29.99	Tee Yi Shan
RM	25.00	Cha Pui Yee, Chuah Peik Kim, Chuah Pek Har, Lim Say Han, 已故吳瑞祺, 已故羅光華, 已故羅双萍, 已故鄧亞玲
RM	21.00	Swani Sathiya Sai Baba
RM	20.00	Lee Lian Yin, Abdul Jabbar B Shehoo, Adrian Tan Shou Hin, Aivin Ong, Amin, Andy Tan Shou Yee Ang Cheng Nee, Ang Lee Jie, Angie Ng, Boey Bee Bee, Boey Cheng Kew, Chan Hao Chen, Chan May May, Chan Yen Xiong, Cheah Pei Choo Cheah Poh Gaik, Cheah Poh Hong, Cheah Poh Suan, Cheah Song Xun, Cheah Teong Beng, Cheah Yew Tong, Chee Bee Hoon, Chia Yih Ting Ch'ng Beng Tee, Ch'ng Lim Siong, Ch'ng Sin Yi, Christiano Tan Ming Ong, Christine Low, Crystabelle Tan Min Jean, Daycee, Eow Yen Yen, Ex Tech Automation Sdn, Fan Kung Hong, Fang Jiun Kong, Fong Chok Seng, Foong Kok Fong, Gladys Lim Xin Yi, Goh Chi Min, Goh Poay Chin, Gregory Rajan @ Govinda Rajan, Imo Ong Lye Tat / Lim Shu Yun, Imo Teoh Khye Kok, Imo Wong Khong Heng, Jenny Teoh, Javier Tan Yinn Zin, Kang Goay Lin, Kee Suek Yau, Kenneth Ong Han Chuin, Keong Siow Tih, Khor Bee Lan, Khor Siaw Fern, Koay Chern ,Thing, Kok Kam Moon, Kwong Fong Meng, Law Yi Hong, Lee Chee Leng , Lee Cheng Chuan & Family, Lee Cheng Mooi, Lee Chin Fei, Lee Chong Yeow, Lee Mei Hong, Lee Siew Tiang, Lee Suan Eng & Family, Lee Wei Teng, Leong Shin Yee, Leung Kai Lai, Lien Wen Yee, Liew Chiun Ning, Liew Kin Pang, Liew Lee Hoon, Lim Chee Aun, Lim Gim Lean, Lim Guek Lee, Lim Hun Cheng, Lim Jia Wei, Lim Le Cheng, Lim Min Min, Lim Qiu Yip, Lim Say Nya, Lim Suah Eng, Ling Seong Kooi, Loh Poay Hean, Loo Soon Huat, Ms. Ooi, Madam Tan Soon Boey, Melissa Ong Phaik See, Melissa Toh See Chien, Michell Tan Yinn Tze, Mong Kim Weh, Mr Tan Teik Hock, Nar, Nelly Loh, Ng Ling Ling, Ong Cheng Im, Ooi Kah Seng, Ooi Poh Sim, Ooi Sew Lang, Ooi Sim Lin , Ooi Yek Hwa , Oon Qing Shan, Paradise Funeral Sdn Bhd, Quah Bee Lay, Samatha Tan, Seow Hooi Peng, Sia Yam Hing, Soo Ping Chuen & Family, Soon Pey Ling, Stanley Lim Jun Yan, Tan Ang Looi, Tan & Ho Child Optometry Clinic Sdn Bhd, Tan Boon Kheng, Tan Gaik Hwa, Tan Guek Choo, Tan Joo Chee & Family, Tan Lee Na, Tan Mooi Lee, Tan Per Lin, Tan Soo Kiaw, Tan Swee Ban & Family, Tan Wei Qi, Tan Xian Lynn, Tan Yong Sheng, Teh Phaik Geok, Teh Saw Thian, Teh Siew Siew, Teoh Choon San, Teoh Huey Shi, Teoh Lean Kooi, Teoh Lian Khoon, Teoh Soo See, Teoh Souk Tiang, Terence Tan, Thai Chee Pheng, Thean Ah Heng, Toh Annie, Ung Chye Looi, Warren Lau Zi Hou, Wayne Lau Zi Pin, Wong Huey Shan, Wong Weng Chee, Yeoh Geik Kim, Yeoh Suan Tin , Yew Yan Teng, Yuen Kong Seng, 周國安合家, 已故Chong Mooi, 已故林陈月坤, 已故梁蕙芳, 已故賴金榜, 已故郑泉发, 張麗君, 李秋仪, 葉达偉, 郭姿婧, 郭家樞, 鍾佳伦/鍾炎平/黃美月/已故鍾佳浩
RM	15.00	Chang Bee Fong, Lee Keng Khean, Syahila Binti Ahmad, Yee Lay Leng
RM	14.00	Vaaneiswary Aip Kailasam
RM	12.00	Lee Sock Ling, Phun Su Nee, 刘丽清
RM	10.00	Khoo Wei Min, Adeline Tan Yen Pei, Andrew Chua Thian Chai, Ang Bee See, Ang Gaik Looi, Brandon Yap Wei Xian, Callista Ooi, Chew Yew Hua, Cham Kok Chun, Cheah Eng Hai, Cheang Choay Leng, Cheong Yoke Sim, Chew Eng Tiam, Chong Sweet Hong Chong Kok Sun, Chow Yeng Nee, Eden Low, Edora Binti Azmeer, Ewe Hooi Kheng, Fong Huey Ling, Goh Hoang Huei, Goh Howa Ming Goh Soo Chew, Gooi Jun Shen , Imo Chan Khuan Khin, Imo Joelle Lee Lin Fei, Imo Loo Siew Lan, Irene Sim , Jeslyn Shee Jing Syuen Joelle Tan Siew Lyn, Juliet Wong Yin Lai, Khoo Phaik Ngoh, Khoo Weng Hoong, Koay Cheng Heang, Koh Ean Hoon, Kuan Rui Qi, Lawrence Loh Ren Gui, Lee Chen Yan, Lee Ee Hang, Lee Huey Kin, Lee Mei Fong, Lee Siew Lay & Family, Lee Tai Meng, Lim Chen Li Lim Chor Huat, Lim Mooi Kheng, Lim Sheu Shiuan, Lim Suat Lean, Lim Teik Siang, Loh Chee Pei, Loh Huey Chin, Loh Yong Looi Loo Khai Tien, Loo Seng Ai, Low Chung Hon, Mohd Rusydi Bin Ahma, Neoh Hooi Khim , Ng Hui Xian, Ng Hung Chuang, Ng Moon Heng Nor Alya Jasmine, Ooi Guat Loon, Ooi Hong Han, Ooi Hong Liang, Ooi Pei San, Pkh 7074, Por Kim Suan, Prithiba, Quah Hoe Kee Quah Jit Ming, Quah Jit Shen, Quah Seok Foon, Raymond Lim Yong Shern, Seah Shiu Ting, Siranjivi A/L Ganesan, Susila A/P Batumali Tan Ah See, Tan Chee Sien, Tan Geok Hwa , Tan Guat Ngoh & Family, Tan Hong Choon, Tan Kok Hin, Tan Peng Sheng, Tan Poh Gek Tan Poh Yang, Tan Sin Ya, Tan Suan See, Tan Wai Yen, Teh Chooi Lean, Thum Chee Wei, Wong Lai Ling, Wong Ooi Yook, Wong Zi Qian Yeoh, Yeoh Lee Choo, Yeoh Su Sze, Yeoh Zhi Hong, Yew Heng Shan, You Ze Horng, 卢秀蕊, 已故黃玉輝, 張麗君, 方绣瑤, 李漆发 李進財, 梁亚花, 骆依宸, 黃秀琴合家
RM	8.00	Mohamad Nazri Bin Md
RM	6.00	Chuah Kun Bok, Encik Rosli Bin Kati, Lee Chiew Ying
RM	5.55	Chok Lee Ching
RM	5.00	Cheng Hsin Sie, Choi Xin Yuen, Chong Kee Hoong, Cindy Khoo Ai Lin, Foo Swee Jee, Freda And Oscar, Hilmi Shamimi Bin Ch Low Ah Kaw, Ooi Hong Imm, Wong Sze Sze
RM	3.00	Nor Syawalina Binti Abdul Salim, Renny Bagak
RM	2.00	Chia Suan Ying, Chong Kim Wah, Lee Ming Tatt, Nor Juliza Binti Yusoff
RM	1.00	Chew Wei Sen

They Took Care Of Us

*They were our strength when we were weak.
They were our voice when we couldn't speak.
They were our eyes when we couldn't see.
They gave their best unselfishly.*

*Now it is time they should be taken care of Towards this end.
The Penang Home was established in 1963 with the primary
objective of lending a helping hand towards this noble
cause and deed so that the elderly poor and homeless
will have a place to call home.*

" To Serve With Love "

他们照顾我们 。 。 。 。 。

在我们软弱的时候, 他们给我们鼓励。
在我们不会讲话的时候, 他们给我们声音。
在我们看不到时候, 他们给我们光明。
他们给我们最好的关照。

现在是他们应该被照顾的时候了。

为此, 病老院于1963年成立,
其主要目标是为了让贫穷和无家可归的老人
有一个可以称之为家的地方。

“ 爱心的服务 ”

Roll of Honour 榮譽榜



PRESIDENT

旦斯里蘇承球局紳
Tan Sri Saw Seng Kew
PMN, JMN, JP
1963 - 1970



PRESIDENT

旦斯里拿督駱文秀
Tan Sri Dato' Loh Boon Siew
P.S.M, DMPN, DJN, JSM, KMN, PJK
1970 - 1995



PRESIDENT

拿督斯里陳火炎
Dato' Seri Tan Hoay Eam
DGPN, DMPN, PKT, PJK
1995 - 2001



PRESIDENT

拿督曾萬榮律師
Dato' Chan Ban Eng
DSPN, DJN
2001 till now



THANK YOU FOR YOUR WONDERFUL SUPPORT !
FOR YOUR CONVENIENCE YOU MAY
NOW CHOOSE TO DONATE VIA.....

1  **THE PENANG HOME**
FOR THE INFIRM AND AGED

VIA





THE PENANG HOME
FOR THE INFIRM AND AGED

To get a tax-exempt receipt for your donation,
kindly whatsapp the transaction slip to
012-6582499 or email to **info@thepenanghome.org.my**

2  **THE PENANG HOME**
FOR THE INFIRM AND AGED

VIA





MALAYSIA NATIONAL QR

To get a tax-exempt receipt for your donation,
kindly whatsapp the transaction slip to
012-6582499 or email to **info@thepenanghome.org.my**

- ③ On line via our Hong Leong Bank Account No : **20400013996** and thereafter kindly forward a copy of the pay-in slip to The Penang Home via Whatsapp : **012-6582499** or email to : **info@thepenanghome.org.my**
- ④ If you are donating by cheque, money order or postal order. Please make your crossed cheque payable to : **THE PENANG HOME FOR THE INFIRM AND AGED**
- ⑤ Calling in person at The Home's office at : 409, Jalan Masjid Negeri, 11600, Penang.
- ⑥ Making use of The Home's Donation box located at the lobby.

* The Penang Home has never appointed anyone to collect donation openly in public.

- ③ 您也可将捐款汇转至本院丰隆银行的帐户，帐户号码：**20400013996** 然后通过 Whatsapp : **012-6582499** 或电子邮件：**info@thepenanghome.org.my** 将付款单的副本转发给本院。
- ④ 您也可考虑通过支票，邮政汇票进行捐款，请注明划线支票收款人为：**THE PENANG HOME FOR THE INFIRM AND AGED**
- ⑤ 或是亲自把捐款交到本院，地址：409, Jalan Masjid Negeri, 11600, Penang.
- ⑥ 此外本院的客厅里还设有捐款箱也备有捐款信封供您填写姓名及地址。方便各位乐捐。

* 病老院未曾委派任何人士随处向公众人士募捐。敬请垂注。